



استودیو نورعطر/استودیو گراندزا + لو کومنت کامران افشارنادری کامران صفامنش گروه معماری اشعری و همکاران احس عزیزی امحمد حسن فروزان فر آرش مظفری آرین حکیمی اسیاوش صوفی نژاد امحمد غفاری + شهاب احمدی اروح الله شمسی زاده ملکی اسهند حسامیان امعصومه مهتدی امیرمولا ثریا امریم عابدی اتکتم همتی ابنفشه همتی امحمدرضا طزری آناهیتا شهامتی اراحله نورآور امریم بهروزی نیا افاطمه نجاتی + آرمین اکبری ابودیا حاجی رسولی ها امریم حسیتی الحمدرضا خلیلی + روزبه شیخ ها الحسان کازرونی امحمد محمدخانی + زهرا رضایان ایدرام کریمی اشکیب روستا اکیمیا کربلایی + محمدامین متین فر +سارا نوروزی + کیارش شهرایی انوکس فراهانی امحدثه سمیاری + الهام رئیسی الفشین کوبایی + گلبت فراهانی امحدثه سمیاری + الهام رئیسی الفشین کوبایی + گلبت ملتجی اکبری آهنگر + علیرضا علیکائی + نگاریعقوب پور + علی جاودانی + بردیا شعبانی + محمد حسین اقلیدس اعلی مجتبی بلالی + حمید گلستانی فراگل چهره صادقی امحمدباقر محسنی اکیمیا لطفی + محمد حسین اقلیدس اعلی بهمنی اعشل براتی ادی لاین امهدی بهرامی استودیو هامون احمیده تو کلی اعادله موسوی MSA : عابد رجایی + کاندیا مهردادی خوبی استودیو هامون احمیده تو کلی اعادله موسوی MSA : عابد رجایی + کاندیا کاندی ایکنی استودیو هامون احمیده تو کلی اعادله موسوی MSA : عابد رجایی + کاندیا که درداد عزیز خانی + علی نفعی + زهرا یوسفی استودیو هامون احمیده تو کلی اعادله موسوی MSA : عابد رجایی به که درداد عزیز خانی + علی نفعی + زهرا یوسفی استودیو هامون احمیده تو کلی اعادله موسوی MSA : عابد رجایی کاندی استودیو هامون احمیده تو کلی اعادله موسوی MSA : عابد رحسان اقلید کاندی استود کانی استودیا شعبانی استودیو کاندی استود کاندی کاندی استود کوبای کاندی استود کاندی کاندی استود کاندی کان

Nourathar Studio/ GRANDEZA STUDIO + LOCUMENT /Kamran Afshar Naderi/Kamran Safamanesh/Ashari and Associates/Hassan Azizi/Mohammad Hassan Forouzanfar/ Arash Mozaffari/Arian Hakimi/Siavash Sufi Nejad/Mohammad Ghaffari + Shahab Ahmadi/ Roohollah Shamsizadeh Maleki/Sahand Hesamiyan/Masoumeh Mohtadi/Mirmola Soraya/ Maryam Abedi/Toktam Hemati/Banafsheh Hemmati/Mo Tazari/Anahita Shahamati/Raheleh Nooravar/Maryam Behrouzinia/Fatemeh Nejati + Armin Akbari/Bardia Haji Rasooliha/ Maryam Hosseini/Ahmadreza Khalili + Roozbeh Shaikhha/Ehsan Kazerooni/Mohammad Mohammadkhani + Zahra Rezayan/Pedram Karimi/Shakib Roosta/Kimia Karbalaei + Mohammadamin Matinfar + Sara Norouzi + Kiarash Shahrabi/Narges Farahani/Mohadeseh Semiyari + Maryam Hajseyedjavadi + Atena Semiyari + Mahsa Semiyari + Elham Raeisi/ Afshin Koupaei + Golbon Moltaji/Arkinetics: Mehdi Akbari Ahangar + Alireza Alikaei + Negar Yaghoubpour + Ali Javedani + Berdia Shabani + Mojtaba Balali + Hamid Golestanifar/Golchehreh Sadeghi/Mohammad Bagher Mohseni/Kimia Lotfi + Mohammad Hossein Eghlidos/Ali Bahmani/Asal Barati/Delines/Mahdi Bahrami/HAMOUN STUDIO/Hamideh Tavakoli/Seyedeh Fatemeh Mirmousavi/MSA: Abed Rajaei + Mehrdad Azizkhani + Ali برای کسب اطلاعات بیشتـر به سایت - patternitecture.com - مراجعه کنید. /Nakhaei + Zahra Yousefi

Contents

فهرست

Statement	يانيه
Acknowledgments	قدير و تشكر
A 11: - 17	
Arkinetics	وكينتيكز
Grandeza Studio + Locument	ستوديو گراندزا + لوكومنت
Nourathar Studio	ستوديونورعطر
Hamoun Studio	ستوديوهامون
MSA Shahah Ahmadi I Mahammad Chafferi	ماسآ
Shahab Ahmadi + Mohammad Ghaffari	بهاب احمدی + محمد غفاری
Ashari Architects	ميرحسين اشعري وهمكاران
Kamran Afshar Naderi	کامران افشار نادری
Mohammad Hossein Eghlidos + Kimia Lotfi	حمدحسين اقليدس + كيميا لطفي
Armin Akbari + Fatemeh Nejati	رمین اکبری+ فاطمه نجاتی
Asal Barati	یسل براتی
Mahdi Bahrami	هدی بهرامی
Maryam Behrouzinia	ریم بهروزینیا
Ali Bahmani	ىلىبهمنى
Hamideh Tavakoli	<i>عمید</i> ہت <i>و کلی</i>
Mirmola Soraya	بيرمولاثريا
Bardia Hajirasooliha	ردياحاجيرسوليها
Maryam Hajseyedjavadi + Mohadeseh Semiyari + Atena	ريم حاج سيدجوادي + محدثه سمياري + آتنا سمياري + مهسا سمياري +
Semiyari + Mahsa Semiyari + Elham Raeisi	لهام رئيسي
Sahand Hesamiyan	مهند حسامیان
Maryam Hosseini	ریمحسینی
Arian Hakimi	رین <i>حک</i> یمی
Ahmadreza Khalili + Roozbeh Shaikhha	تیاتی حمدرضا خلیلی+ روزبه شیخها
Delines	ر یکی روز. یکی بیلاینز
Zahra Rezayan + Mohammad Mohammadkhani	ے۔. هرارضایان+ محمد محمدخانی
Shakib Roosta	ر روستا نکیب _ر وستا
Rohollah Shamsizadeh Maleki	وح الله شمسي زاده ملكي وح الله شمسي زاده ملكي
Anahita Shahamati	رص من سنسهار ده بندی ناهیتاشهامتی
Kiarash Shahrabi + Kimia Karbalaei + Mohammad Amin	- عید شهانتی کیارش شهرایی+ کیمیا کربلایی+ محمدامین متینفر + سارانوروزی
Matinfar + Sara Norouzi	ىيارىن سهرايى ، مىنيە كرېدىيى ، ئەسىدىنىنى ئىيان كر سار، بورورىي ئالچهرە صادقى
Golchehreh Sadeghi	س پہرہ دانگی کامرانصفامنش
Kamran Safamanesh	د بران صفحت سیاوش صوفی نژاد
Siavash Sufinejad	سیاوس عونی رات حمدرضا طزری
Mo Tazari	
Maryam Abedi	ریم عابدی
Hassan Azizi	صن عزیزی گ خارا:
Narges Farahani	رگسفراهانی حمد حدید فردان ف
Mohammad Hassan Forouzanfar	حمدحسن فروزان فر حمانت کانت منا
Ehsan Kazerooni	حسان <i>کازرونی</i> در او کرده
Pedram Karimi	درام کریمی فشر سیدار براگری از در از د
Afshin Koupaei + Golbon Moltaji	فشین کوپایی+ گلبن ملتجی حسم داقت میستند
Mohammad Bagher Mohseni	حمدباقرمحسنی *
Arash Mozaffari	رش مظفری ۱۰۰۱
Adeleh Mirmousavi	مادله میرموسوی
Masoumeh Mohtadi	عص ومه مهتدی مرب
Raheleh Nooravar	احله نورآور
Banafsheh Hemmati	نفشههمتی
Toktam Hemmati	کتمهمتی

حامیان مالی و معنوی حامیان مالی و معنوی

Patterns are a medium to recognize and redefine the world. They enable us to establish meaningful connections with objects and ideas. A structured, controllable, and replicable connection that shapes our environment and provides a foundation for extending our perceptions and creating new forms. The pursuit of discovering and establishing order, and controlling chaos in this environment, has not only been an endeavor in the realm of knowledge but has also been embraced by many artists to create mirrors of the world they perceive. Through the creation of abstract worlds, they celebrate this manifest order. Although we discuss the extension and repetition of structures, replicable patterns are not condemned to eternal repetition; rather, they possess a highly dynamic and living nature. Like living beings, they are born, grow, mature, and ultimately give way to new patterns. Today we witness that advanced tools related to artificial intelligence are erasing the boundaries of knowledge production and toolmaking across all fields, altering the previous structures of society. Yet, the average user has not clearly defined their relationship with digital tools. We face a new generation of knowledge and technology that has redefined our interaction with subjects and, now, with the accelerating emergence of innovative tools, the question arises: how can the modern human redefine their relationship with new patterns?

الگوها واسطهي شناخت و ابزار تعريف ما از جهان هستند. از طريق الكوهاست كه انسان با اشيا و ايده ها ارتباطي معنادار برقرار مي كند. ارتباطي ساختارمند، قابل کنترل و تکرار پذیر که به تصور ما از محیط شکل مىدهد وبسترى است براي امتداد تصور ما وخلق شكلهاي تازه. تلاش به كشف و ايجاد نظم، و كنترل بی نظمی در این محیط نه تنها تلاشی در حوزهی دانش بوده، بلکه هنرمندان بسیاری از آن بهره جستهاند تا آینه ای فراهم سازند از جهانی که باز می شناسند و با خلق جهان های انتزاعی به ستایش این نظم متجلی شده یرداختهاند. اگرچه ما از امتداد و تکرار ساختارها گفتگو می کنیم، اما الگوهای تکراریذیر محکوم به تکرار ابدی نیستند و در عمل ماهیتی بسیاریویا و زنده دارند. همچون موجودي زنده متولد مي شوند، رشد ميكنند، به پختگی می رسند و در نهایت جای خود را به الگویی نو مى دهند. امروز، شاهديم كه ابزارهاي نوين وابسته به هوش مصنوعی مرزهای تولید دانش و ابزارسازی را در تمامى حوزهها درمي نوردند وساختارهاي پيشين جامعه را تغییر می دهند؛ در حالی که هنوز کاربر عام رابطهی خود با ابزارهای دیجیتالی را به خوبی تعریف نکرده است؛ با نسل جدیدی از دانش و تکنولوژی مواجهیم که نحوهي تعامل ما با موضوعات را تحت الشعاع قرار داده است؛ وحال، با توجه به سرعت فزایندهی ظهور ابزارهای نوین این سوال مطرح می شود که انسان امروزي چگونه ميتواند رابطهي خويش با جهان الگوهاي نورا باز تعريف کند؟

Patternitecture #4

پترنیتکچرچهارم

Boundaries that expand; where we stand.

مرزهایی که گسترش می بابند؛ جایی که ما ایستادهایم!

August 9th to 16th Gallery 1 & 2 of Niavaran Cultural Center ۱۹ تا ۲۶ امردادماه ۱۴۰۳ گالری یکم و دوم فرهنگسرای نیاوران

Curators: Ghazal Refalian & Bita Shekari Visual Artist: Mohammad Hassan Forouzanfar کیوریتورها: غزل رفالیان و بیتا شکاری ویژوال آرتیست: محمدحسن فروزان فر مستندنگاری رویداد: استودیو رد لیف

Sponsors:
Pimon Beton
K+
Roya Surface Center
Habits Lighting Studio

با حمایت: پیمون بتن کی پلاس خانه طرح رویا هبیتس

Acknowledgements

تقدير وتشكر

برگزاری این رویداد بدون حمایتهای بی دریغ سازمانها و افراد زیر امکان بذیر نبود:

مدیریت، معاونت و سایر عوامل فرهنگسرای نیاوران و صندوق هنر به ویژه آقایان سید محسن خاتمی، علیرضا جعفری مرام، محمدرضا کاظمی و سعید برزویی، علیرضا عباسی، و خانمها ندا صادقیزاده و نازنین طهماسبپور، به همراه گالری دستان، گالری اعتماد، پارسا حبیبی، ماهان فدایی، سمیرا بهمنیار، محمد کراماتی، فائزه قلیزاده، علی بختیاری و مهزاد بختیاری که در طول مدت برنامه ریزی و برگزاری رویداد صمیمانه روشنگر و همراه ما بودند. همچنین حمایت های بیدریخ سعیدرضا بریری، امید شکاری و سایر دوستانی که با حمایت خود ما را در پیمودن این راه یاری غودند.



Arkinetics

آركينتيكز

We were all architecture students who viewed our field as an intersection of art and technology, balancing between static and dynamic, digital and analog, and natural and cultural elements. This shared perspective led us to a specific inquiry: how can we enhance the role of "movement" and "action" in the interaction between humans and objects? Arkinetics was established to continuously explore and address this complex relationship. We aim to redefine the movement-action dynamic based on the unique conditions of each context and showcase our solutions through "etudes." These studies operate at the intersection of artwork, buildings, and machines, serving as adaptable yet stable bridges across the aforementioned tensions, ultimately facilitating our own movement.

همهی ما دانشجویان معماری بوده ایم و معماری را به هیئت هنر/ تکنولوژی و در تنش میان چیزهای ثابت و متحرک، دیجیتال و آنالوگ، طبیعت و صناعت تجربه کرده ایم. این تجربهی مشترک بنیاد مسألهی مشترک گروه ما است: چگونه می توان سهم «تحرک» و «کنش گری» را در رابطهی انسانها و چیزها افزایش داد؟ آرکینتیکس برای مطالعه و حل مداوم این رابطهی مسأله دارشکل گرفته است. ما بسته به هر بستر و شرایط حدیدی که برای مسأله پدید می آورد، رابطهی «تحرک و جدیدی که برای مسأله پدید می آورد، رابطهی «تحرک و خشری» را بازتعریف و ردپای حل مسأله را به صورت خدیدی و ماشین حرکت می کنند و همچون پلهایی موقتی در میانه ی آن تنش ها، امکان حرکت خود ما را فراهم می کنند.

Etude No.3

"Etude No.3" serves as a study in intensifying the nervous and perceptual effects of Aina-kāri by modifying the foundational material and redefining the roles of the static and dynamic within the visual domain. Instead of employing glass, we have folded a sheet of metal (which we call: Mirrogami") and used mechatronics to move the mirrogam surface, granting the static mirror-wall the ability to move. Now, it is the Girih or "Gol" (flower) that dances in relation to the viewer, presenting its visual effects. This "flower" serves as a cell that can proliferate, expand, and distribute itself with varying densities. It manifests as a thousand blossoms, infusing life into the most immobile surfaces and binding the experience of architectural space with the rhythmic undulations of the sea waves. "Etude No.3" represents an endeavor to inundate the static surfaces of architecture with a veritable sea of mirrors.

اتود شماره سه

«اتود شماره ی 8» مطالعه ای است برای تشدید تأثیر آینه کاری بر اساس تغییر ماده ی منعکس کننده و عنصر متحرک. هم به جای آینه، فلز را تا زده ایم (که البته نامی دارد: mirogami) و هم جای عنصر ثابت و متحرک را عوض کرده ایم: اینبار «گُل» آینه است که در نسبت با ناظر حرکت می کند و بی کمک چشم او، خود نسبت با ناظر حرکت می کند و بی کمک چشم او، خود می فهمیم که می تواند تکثیر شود، گسترش یابد و با تراکم های مختلف توزیع شود: «هزار گُل»، که سطوح صلب را نیز به حرکت در می آورند و می توانند تجربه ی حضور در فضای معماری را به تجربه ی خیر گی به امواج حضور در فضای معماری را به تجربه ی خیر گی به امواج دریا گره بزنند. «اتود شماره ی 3» تلاشی است برای دریا گره بزنند. «اتود شماره ی 5» تلاشی است برای

استوديو گراندزا لوكومنت

لايههاي كمنام

استودیو گراندزا (آمایا سانچز ولاسکو، خورخه والیانته اوریول و گونزالو والیانته) یک مجموعه از معماران و هنرمندان است که بین مادرید و سیدنی فعالیت می کنند و در سال 2011 تأسیس شده است. کارهای آنها به بررسی فضاها و روایتهای سرمایه داری دیرهنگام می پردازد تا از طریق تحلیل انتقادی و تخیل سیاسی، مکانیزمهایی را که اشکال ساختاری خشونت علیه بدنها و قلمروها را پنهان و عادی سازی می کنند، علیه بدنها و قلمروها را پنهان و عادی سازی می کنند، شناسی های میان رشته ای را توسعه می دهند که تحقیق و شناسی های میان رشته ای را توسعه می دهند که تحقیق و عمل فضایی را با نوشتن، اجرا، طراحی، فیلمسازی و آموزش در هم می آمیزند.

لو کومنت (فرانسیسکو لوبو و رومئا مورین) یک استودیوی تحقیقاتی است که فیلمسازی را با معماری و پژوهش شهری ترکیب می کند. آنها از معماری و فیلم به عنوان ابزارهای تحلیلی، انتقادی و زیر کانه برای تاکید بر مسائل معاصر و تشریح راه حلهای آنها استفاده می کنند. آن ها اهمیت مشاهده شرایط اجتماعی که به سرعت در حال تغییر هستند را از طریق عوامل تاثیر گذار مانند تکنولوژی، اقتصاد، سیاست و محیط شهری می بینند.

"لایه های گمنام"یک سفر فرامقیاسی و فرازمانی را درون عرصه های جغرافیایی پیشنهاد می دهد و به خاك، هم به عنوان زيرساختي براي توليد خوراك، و هم به عنوان یک اکوسیستم و ذخیره ای از جنایات، **خاطرات و اسطوره های درونی شده در دل آن تاکید** مى كند. اين فيلم به چشم اندازهاي پنهاني مي پردازد **که خاکها را میسازند و از بین میبرند و فرآیندهای** بیولوژیکی و شیمیایی را که در زیر زمین با تولید صنعتی آفت کشها، کودها و محرکهای زیستی رخ می دهند، با درگیریهای ژئویلیتیکی و زیستمحیطی ناشی ازتولید و توزیع آنها به هم مرتبط می کند. در یک صحنه پردازی سیار، چهار مامور مرموز در خاک مداخله می کنند و لوازم آزمایشگاهی علمی و کاوشهای باستان شناسی را به کار میبرند و در عین حال زیباییشناسی حقیقت و قطعیت کارشناسانه خود را به سلاحهایی ديالكتيك وتخيلي سياسي تبديل ميكنند. "لايههاي **گمنام" ما را دعوت می کند تا در مورد راه های دیگری** برای پرورش رابطه خود با خاک فکرکنیم و مفروضات معرفت شناسانه ای را که از رویکرد بهره برداری بیش از حد ما از منابع جهانی چنین نزدیک ولی غریب به ما حمایت میکند به کنار بگذاریم.

"لایه های گمنام" یک فیلم کوتاه است که برای پاویون اسپانیا در دوسالانه معماری ونیز در سال 2023 با موضوع "آزمایشگاه آینده" سفارش داده شده بود و با همکاری GRANDEZA STUDIO و -LOCU MENT ساخته شده است.

GRANDEZA STUDIO LOCUMENT

GRANDEZA STUDIO (Amaia Sánchez Velasco, Jorge Valiente Oriol and Gonzalo Valiente) is a collective of architects and artists based between Madrid and Sydney and founded in 2011. Their work studies late-capitalist spaces and narratives to identify –through critical analysis— and challenge –through political imagination— the mechanisms that veil and normalize structural forms of violence against bodies and territories. To do so, they develop transdisciplinary methodologies, entangling research and spatial practice, with writing, performance, design, filmmaking and pedagogy.

LOCUMENT (Francisco Lobo and Romea Muryń) is a research studio that combines filmmaking with architecture and urban research. They use architecture and film as analytical, critical and subversive tools to emphasise contemporary issues and dissect their resolutions. They see the importance of observing rapidly changing social conditions through the influential factors of technology, economy, politics and urban environment.

STRATA INCOGNITA

STRATA INCOGNITA proposes a trans-scalar and trans-temporal journey through the geographies that articulate the soil as infrastructure for growing food, but also as an ecosystem and somatic archive of crimes, memories and mythologies. The film navigates the hidden landscapes that build and destroy soils, connecting the biological and chemical processes that occur underground with the industrial production of pesticides, fertilizers and biostimulants, as well as the geopolitical and environmental conflicts associated with their production and distribution.

In a traveling staging, four mysterious agents intervene on the ground, appropriating the paraphernalia of the scientific laboratory and the archaeological excavation, while transforming their aesthetics of truth and expert certainty into dialectical weapons and political imagination. STRATA INCOGNITA invites us to think about other ways of cultivating our relationship with the soils and to unlearn the epistemic assumptions that support our hyper-extractive approach to this world that is as close as it is strange.

STRATA INCOGNITA is a short film commissioned for the Spanish Pavilion at the Biennale Architettura 2023: "The Laboratory of the Future" and developed as a collaboration between GRANDEZA STUDIO and LOCUMENT.

CREDITS:

DIRECTED BY

GRANDEZA STUDIO (Amaia Sánchez-Velasco, Jorge Valiente Oriol) & LOCUMENT (Francisco Lobo, Romea Muryń)

COLLABORATORS

MICROSCOPIC FILMMAKER: James Weiss (Journey to the Microcosmos)

VOICES: Tere Vilas and Pablo Ibañez

SOUND DESIGN: Pulsar Sound Studios

ORIGINAL SOUNDTRACK: Alex Lázaro, André Júlio Turquesa COURTESY IMAGES INCLUDED: Flow of nutrients inside the arbuscular mycorrhizal network. Video courtesy of SPUN in collaboration with Dr. Oyarte-Galvez AMOLF and VU, Amsterdam

Detail of the skeletal remains of three individuals exhumed in the mass grave of La Penilla (Covanera, Burgos) courtesy of Juan Montero Gutierrez, University of Burgos

ACKNOWLEDGEMENTS

- Abel Torrelles, from Compost Segrià, for opening us the doors of the Lleida composting plant
- · Benigno Moreno from Radio Nacional de España
- · Carola and Jonas Carlsson, from Farmerrain, for the costumes
- Iván Cabrera and Víctor Ortega Ramos, from the Instituto Volcanológico de Canarias, for sharing their drone recordings over the Tajogaite crater
- Jesús Isiegas Mainar, from Consejo Regulador de la Denominación de Origen Protegida Cariñena, for sharing his knowledge of the region with the team
- Rufina Santana, from Curbelo Santana Foundation, for her support in the search and selection of locations in Lanzarote, and for giving us permission to film in their lands
- Toby Kiers and Kelcie Walther, from SPUN, for sharing their knowledge and audiovisual resources from the mycorrhizal world with us

THANKS TO

- Ana Ara, Charo Baguena Felipe, Reme Fernández Gómez and Amaya Serrano Baguena for opening the doors of Cariñena for us
- Alfonso García Díez and Denise Perpen for their logistical support from Barcelona
- Antonio Mainar Royo and Luis Martín González for granting us the use of their vineyards for filming in Cariñena
- Ciro Cabal for sharing his root research and introducing us to the concept of necromass
- Cristofer Pérez Díaz, from La Palma Film Commission, for his support with the filming permits
- Juan Carlos Castro-Dominguez, from the Fab Lab of the University of Alicante, for his support in the manufacture of props
- Michel Daniel Pérez Guillén, Environmental Agent of the Cabildo de la Palma, for guiding us in the area of exception of the Tajogaite Volcano.

Nourathar Studio

Nourathar Studio are Caen Botto (1970) and Marta Rupérez (1977).

The studio is dedicated to the development of experiences that investigate and question the potential of emerging media. Nourathar's work stems from the hybrid space between artistic creation and technological development. Their art occurs in the liminal zone between the physical and the virtual, between analogue and digital.

Their research articulates contemporary history and archaeology, and materializes in projects that implement augmented reality, immersive environments, interaction, optical illusionism and other lo and hi-tech mirages.

Members of Nourathar have presented their work at art exhibitions, festivals and events such as Sonar (.es), Observatori (.es), FACT (.uk), FILE (.br), MAMBA (.ar).

The name Nourathar, is a tribute to one of the pioneers of the art of light: Mary Hallock-Greenewalt (Beirut 1871– Philadelphia 1951) who adapted the Arabic expressions nour (light) and attar (essence of), to describe the visual music created by her.

نورعَطَراستوديو

کاین بوتو (1970) و مارتا روپرز (1977) هم بنیانگذار استودیوی نورعطر هستند.

این استودیو به توسعه تجربیاتی اختصاص دارد که پتانسیل رسانههای نوظهور را مورد بررسی قرار می دهند و زیر سوال می برند. آثار نور عَطر از فضای ترکیبی بین آفرینش هنری و توسعه فناوری سرچشمه می گیرد. هنر آنها در منطقه مرزی بین فیزیکی و مجازی، بین آنالوگ و دیجیتال رخ می دهد. پروژه های پژوهشی آنها بر تاریخ و باستان شناسی معاصر تاکید می کند که از طریق واقعیت افزوده، محیط های غوطه ور، تعامل، توهم گرایی نوری و دیگر خطاهای دیداری پیشرفته تعامل، توهم گرایی نوری و دیگر خطاهای دیداری پیشرفته تحقق می بابد.

اعضای نورعَطُر آثار خود را در نمایشگاه های هنری، جشنواره ها و رویدادهایی مانند Sonar (.es)، Observatori ها و رویدادهایی مانند FACT (.uk)، FILE (.br)، MAMBA (.ar ارائه کرده اند.

نام نورعَطُر ادای احترامی است به یکی از پیشگامان هنر نور: مری هالوک گرینوالت (بیروت-1871 فیلادلفیا 1951) که عبارات عربی نور (نور) و عطر (ذات) را برای توصیف موسیقی بصری اقتباس کرد. توسط او ایجاد شده است.

Phillotaxis

Phillotaxis installation is based on a real-time audio-visual performance that explores the optical illusions, which result from the Vogel method of Circular uniform distribution.

This geometrical method is used to describe patterns, such as those found in sunflowers. When these are rotated at a certain speed, the individual elements of the pattern seem to move towards the center.

Mutating techno-organic structures emerge from generative graphics that are based on procedural algorithms. The result reminds of the structures that determine plant growth or the organization of DNA and is in synched with artificial soundscapes that invite viewers to immerse themselves into an oneiric journey through monochromatic, geometric worlds. Image, sound and programming: Caen Botto

فيلوتاكسي

نصب فیلوتا کسی بر اساس عملکرد صوتی و تصویری همزمان است که توهمات نوری را که از روش Vogel یا توزیع یکنواخت دایره ای ناشی می شود، بررسی می کند.
این روش هندسی برای توصیف الگوهایی مانند نمونه هایی که در گل آفتابگردان یافت می شود استفاده می شود.
هنگامی که این الگوها با سرعت معینی می چرخند، به نظر می رسد که عناصر تکی الگو به سمت مرکز حرکت می کنند.
ساختارهای تکنو ارگانیک جهش یافته از گرافیک های مولد، که بر اساس الگوریتم های رویه ای هستند، پدید می آیند. نتیجه این الگوریتم های رویه ای هستند، پدید می آیند. نتیجه این الگوریتمها یاد آور ساختارهایی است که رشد گیاه یا سازماندهی ADD را تعیین می کند و با مناظر صوتی مصنوعی هماهنگ هستند و بینندگان را به غوطه ور شدن در سفری تک رنگ در جهانهای هندسی دعوت می کند.

تصوير، صدا و برنامه نویسی: Caen Botto

HAMOUN STUDIO

HAMOUN is a group of young and passionate Iranian artists, designers, and architects who actively explore the boundaries and interactions between the realms of art and design. Hamoun's focus lies in Iranian aesthetics, striving to achieve a new level of design by redefining the contemporary Iranian lifestyle through their innovative creations. Hamoun is always trying to design objects that evoke a feeling in the audience

and, in addition to functionality, give mean-

ing to life, and are lasting and unforgettable in the human mind. This group has been fo-

cused on object and accessories design

استوديوهامون

هامون نام گروهی از هنرمندان، طراحان و معماران ایرانی است که در زمینهی «هنر و طراحی»، بازشناسی مرزها و برهم کنشهای این دو فعالیت می کنند. نگاه هامون معطوف به زیبایی شناسی ایرانی است و دستیابی به عیاری تازه در طراحی و ترسیم نسخه معاصر شیوه زندگی ایرانی، کمال مطلوب آنهاست. این گروه در اللش است تا به نوعی از اندیشه و مهارت در خلق اسباب و اثاثی دست یابد که نه تنها نیازی را برطرف کنند، بلکه حال و هوایی را در انسان ایجاد کنند، فضا را تکمیل کنند و روحی در فضا جاری سازند. گروه هامون از سال 1396 بر روی طراحی و ساخت مبلمان و اکسسوری متمرکز بوده و در طول فعالیت خود جوایز و افتخاراتی در مسابقات داخلی و بین المللی کسب کرده و است.

Yomoot

since 2017.

This piece is an abstract interpretation of Girih (knotting) in Iranian art and decoration. Girih holds a special and prominent role in the historical memory of Iran. The ideation and presentation of this piece aimed to create a tangible and interactive system that relates to the user, allowing it to be perceived in a fresh and innovative way. The system consists of several 3D-printed pieces and magnets. Magnetic attraction enables the pieces to coexist in both adjacent and stacked configurations, allowing the various components to either lie beside each other or be placed on top of one another. This type of connection allows for replication along both horizontal and vertical axes, showcasing the Girih in two modes: 'surface' and 'mass'.

يُموت

اثرپیش رو خوانشی انتزاعی از گرهبندی در هنر و تزئینات ایرانی است. «گره» نقش ویژهای در حافظه تاریخی ایران دارد. در ایدهپردازی و ارائهی این ابژه تلاش بر این بود تا نظام گسترش گره به صورتی ملموس و تعاملی در ارتباط با کاربر قرار گرفته تا با بیانی تازهتر ادراک شود. سیستم مورد بحث از قطعاتی که با تکنیک «پرینت سهبعدی» تولید شدهاند و تعدادی آهن ربا تشکیل شده است. کشش مغناطیسی باعث همشینی تشکیل شده است. کشش مغناطیسی باعث همشینی قطعات در «مجاورت» و بر «روی» هم می شود. این قطعات در «مجاورت» و بر «روی» هم می شود. این نوع اتصال قابلیت تکثیر در دو محور افقی و عمودی را امکان پذیر کرده و گره را در دو حالت «سطح» و متوده» به نمایش می گذارد.

#4 PATTERNITECTURE

Curators: Ghazal Refalian Bita Shekari

رشمييند

BOUNDARIES THAT

EXPANI

Niavaran Cultural Center, Tehran, Iran

09 Aug to 16 Aug 2024

Patternitecture .com

پترنیتکچر

نمایشگاه گردانان: غزل رفالیان، بیتا شکاری

مرزهایی که گست جایی که ماایستادهایم!

۱۹ تا ۱۶ امردادماه ۰۳ فرهنگ سرای نیاوران تهسران

> Visual Artist: Mohammad Hassan Forouzanfar Studio Archi_Graph

MSA is an independent group active in the field of computational design and fabrication. The group collaborates with universities but operates autonomously. We aim to apply mathematical solutions in architecture and architectural geometry, drawing from both past and future perspectives. MSA's research focuses on innovative digital fabrication methods and kinetic facades, utilizing fabrication machines, electronic controllers, and platforms. Additionally, we adopt a critical approach towards materials.

MSA گروهی فعال در زمینه طراحی رایانشی و ساخت دیجیتال است که به صورت مستقل و در همکاری با دانشگاههای مختلف فعالیت می کند. این گروه بر استفاده از راه حلهای ریاضی در معماری و بهره گیری از هندسه به عنوان ریشهای در گذشته و چشمانداز آینده ترکز دارد. تحقیقات MSA بر نوآوری در روشهای ساخت دیجیتال و طراحی نماهای هوشمند متمرکز است. این اهداف با استفاده از ماشینهای ساخت دیجیتال، افزونهها، پلتفرمها و سیستمهای کنترل کننده، و همچنین نگاه انتقادی به مصالح محقق می شود.

Monolith

Light and shadow are key elements that enhance the visual experience and bring elements to life. Light and reflection can captivate viewers with a sense of movement and fluidity. Among decorative elements, the most fundamental are light and color. The harmony of the universe is a mathematical order in which light, through its creative dissemination, materializes based on the various resistances exerted by matter (Eco, 2013, p. 71).

In an interdisciplinary activity, we attempted to experiment with new techniques and forms that align with contemporary possibilities and technologies. Computational design methods were used to create these pieces. By combining the primary form with patterns, we introduce the randomness of natural forms, which contrasts with the rigidity of the initial materials. This process transforms the physical shape of the pieces, turning them into organic and fluid structures, thereby bridging the gap between natural and artificial, static and dynamic elements.

مونوليت

نور و سایه عناصر کلیدی هستند که تجربه بصری را تقویت کرده و به عناصر جان می بخشند. نور و انعکاس می توانند به شیوههای جذابی بینندگان را با حس حرکت و سیال بودن جذب کنند. در میان عناصر تزئینی، اساسی ترین آنها نور و رنگ اند. تناسب جهان نظمی ریاضی است که در آن نور، با انتشار آفرینشگرانه اش، بر اساس مقاومت های گوناگونی که توسط ماده اعمال می شود، عینیت می بابد (اکو، 1392، ص. 71).

ما دریک فعالیت میان رشته ای سعی کردیم تکنیک ها و فرمهای تازه ای را متناسب با امکانات و فناوری روز قرمایش کنیم. برای ایجاد این قطعات، از روش طراحی محاسباتی استفاده شده است. با ترکیب فرم اصلی با پترنها، تصادفی بودن فرم طبیعی را معرفی می کنیم که در تضاد با صلب بودن مصالح اولیه است. این فرآیند شکل فیزیکی قطعات را تغییر داده و آنها را به ساختارهای ارگانیک و سیال تبدیل می کند و به نوعی شکاف بین عناصر طبیعی و مصنوعی، ایستا و پویا را پر می کند.

Mohammad Ghaffari Shahab Ahmadi

Mohammad Ghaffari, an architect, conceptual designer and researcher, is a member of Iran's Distinguished Architecture Society, who has been drawing and He pursued photography as a professional and his interest in art made him continue his studies until the master's degree in architecture. In addition to curating 450 artists in various museums, he has had more than 50 domestic and foreign exhibitions including London, Dubai, Armenia, Russia, Sharjah, UAE. After being a member of the National Fashion and Clothing Foundation of Iran, he has 11 judging experiences in the field of design. Shahab Ahmadi, architect, designer and conceptual researcher, founder of Hasht Architecture Office. with his interest and inclination towards graphic design since childhood and his knowledge of small-scale aesthetics due to the close connection of architecture and graphics with the field of architecture. He became interested and continued his academic studies in this field.

محمدغفاری شهاب احمدی

محمد غفاری معمار، طراح مفهومی و محقق، عضو انجمن مفاخر معماری ایران است که از کودکی نقاشی و عکاسی را بصورت حرفه ای پیش ببردو علاقه به هنر باعث شد تا تحصیلات خود را تا مقطع کارشناسی ارشد معماری ادامه دهد. اولین نمایشگاه خود را در روسیه با عنوان شب هنر ایرانی آغاز به کار کرد وی علاوه بر کیوریتوری آثار 450 هنرمند درنمایشگاه و موزه های مختلف تاکنون بیش از 50 نمایشگاه داخلی و خارجی از جمله لندن، دیی، ارمنستان، روسیه، شارجه، امارات داشته است. وی پس از تدریس و عضویت در بنیاد ملی مد و لباس ایران دارای 11 تجربه داوری در زمینه طراحی را داراست.

شهاب احمدی معمار، طراح و پژوهشگر مفهومی، بنیانگذار دفتر معماری هشت، که با علاقه و گرایش وی به طراحی گرافیک از دوران کودکی و دانش زیبایی شناسی در مقیاس کوچک به دلیل ارتباط نزدیک معماری و گرافیک با رشته معماری. علاقه مند شد و تحصیلات آکادمیک خود را در این رشته ادامه داد. وی پس از تاسیس دفتر معماری هشت در سال 1392 ضمن ادامه تحقیقات و طراحی و ساخت پروژه های مختلف معماری، فعالیت حرفه ای خود را آغاز کرد. او همواره تداوم جریان خلاق معماری گذشته ایران و تحول آن و توجه به مفاهیم عمیق انسانی در تجربه فضای زندگی انسان را سرلوحه کار خود قرار داد.

Kariz

Kariz is a vase with the idea of a desert, which is more than 2500 years old in Iran. An aqueduct or canal is an underground waterway or channel dug to obtain water for agriculture. The use of karez and a common tank for pots is a solution for common irrigation. Kariz remind us of traditional life in the present and create a sense of nostalgia. The size and scale of the Karez are 55 cm in length, 30 cm in width and 30 cm in height. The Kariz was designed in 2021 in Tehran, where he studied and researched the nature and environment of Iran. One of the challenges was the choice of material and construction in relation to the final dimensions and weight of the Kariz. The desire for life in the heart of the desert is a precious gem that shines like a mirage, the desire for existence is not in the heart.

كاريز

کاریز، آبجکتی است که از کهن الگوها، پترنها و پتنتهای ایران الهام گرفته و با ایدهای از دل کویر، با قدمتی بیش از 2500 سال در ایران، طراحی و معاصر سازی شده است. قنات یا کانال آبراه زیرزمینی است که برای تأمین آب کشاورزی حفر شده است. کاریز ما را به یاد زندگی سنتی در زمان حال می اندازد و حس نوستالژی ایجاد می کند. اندازه و مقیاس کاریز به ترتیب55 سانتی متر طول، 30 سانتی متر عرض و 30 سانتی متر ارتفاع است. کاریز در سال 2021 در تهران با طراحی شهاب احمدی و محمد غفاری و مدیریت ساخت ویلا صوفیا اجرا گردید. یکی از چالشها، انتخاب متریال و ساخت نسبت به ابعاد و وزن نهایی کاریز بود. آرزوی زندگی در دل کویر، گوهر گرانبهایی است که چون سراب می در خشد، آرزوی هستی در دل نیست.

Ashari Architects

Ashari and Associates Architecture Group has been active in the fields of architectural research. design, and education in Shiraz since 2004. The group has consistently strived to explore and reinterpret concepts and methods with an empirical approach across various domains, including architecture, interior architecture, landscape architecture, product design, objects, and pavilions. One of the team's ongoing concerns is to increase the presence of art in project design, thereby enhancing interaction and creating new experiences for users according to the potential of each project. Over nearly two decades of experience, the team, driven by curiosity, a spirit of collective participation, and perseverance, has been responsible for the design and implementation of close to 200 projects of varying scales and functions. Many of these projects have received national and international awards.

گروه معماری اشعری و همکاران

گروه معماری اشعری و همکاران از سال 1384، در زمینه خقیق، طراحی و آموزش معماری در شیراز فعالیت می کند. این گروه همواره سعی غوده تا با رویکرد تجربه گرایی در زمینههای مختلف از جمله معماری، معماری داخلی، معماری منظر، طراحی محصول، آبجکت و پاویون کنکاش کرده و به باز خوانی مفاهیم و روشها بپردازد. یکی از دغدغههای همیشگی تیم، افزایش سهم هنر در طراحی پروژه ها است تا با توجه به پتانسیل هر پروژه، امکان تعامل بیشتر و ایجاد تجربه های جدید برای کاربران فراهم شود. طی دو ایجاد تجربه های جدید برای کاربران فراهم شود. طی دو پشتکار، مسئولیت طراحی و اجرای نزدیک به 200 پروژه با پشتکار، مسئولیت طراحی و اجرای نزدیک به 200 پروژه با عملکردهای متفاوت در مقیاس کوچک و بزرگ را بر عهده داشته که بسیاری از این پروژه ها موفق به کسب جوایز ملی و داشته که بسیاری از این پروژه ها موفق به کسب جوایز ملی و بین المللی شدهاند.

Sympathy

Pain and suffering are fundamental concepts in philosophy, art, psychology, and religion, forming an integral part of human identity, often referred to as holy suffering. When a person endures pain, they step out of their safe zone and experience different conditions. These new conditions may become the basis for that person's transformation, effort, and growth. Ignored pain turns into long-term suffering. This raises the question: Are our pains and sufferings seen, heard, touched, or fundamentally understood?

The Mirror Cube, when placed in an environment, blends into its surroundings by softening its borders, and its existence is questioned like a strange acquaintance in a crowd. However, it is possible that when someone approaches it, communication and interaction will begin, providing an opportunity for empathy. The uncertainty inherent in this experience lays the groundwork for various interpretations.

هم-درد

دردورنج، یکی از مفاهیم بنیادین در فلسفه، هنر، روانشناسی و ادیان، بخش جدایی ناپذیری از هویت انسان است که برخی آن را رنج مقدس می نامند. انسانی که متحمل درد می شود، از محدوده امن خود خارج شده و شرایط متفاوتی را بجربه می کند. این شرایط جدید می تواند زمینه ساز تغییر، تلاش و رشد او باشد.

دردی که نادیده گرفته شود، به رنجی طولانی مدت تبدیل می شود. این سؤال مطرح می شود که آیا درد و رنجهای ما دیده، شنیده، لمس و یا اساساً درک می شوند؟ مکعب آینه ای، زمانی که در محیط قرار می گیرد، با کمرنگ کردن مرزهای خود، در محیط پیرامون محو می شود و همچون حضور "آشنایی غریب" در میان جمع، بودنش زیر سؤال می رود. ولی این امکان وجود دارد که در صورت نزدیک شدن فردی به آن، ارتباط و تعامل آغاز گردد و فرصتی برای هم دردی فراهم شود. عدم قطعیتی که در این تجربه وجود دارد، زمینه ساز خوانش های مختلف برای مخاطبان می شود.

حامى و ساخت: رُست

كامران افشار نادرى وراى آينهها

کامران افشار نادری، یکی از بنیانگذاران مجله و جایزه معمار، مهندس معمار، منتقد معماری، طراح و هنرمند است. از وی 220 مقاله و 3 کتاب منتشر شده است. مبلمانها، پروژههای معماری و مجسمههای او توسط رسانههای معتبر و بین المللی نظیر DESIGNBOOM و Domus انتشار یافته است.

فعالیت هنری او بر روی مجسمه های پانل گونه در اندازه بزرگ متمرکز شده است. او برای ساخته های خود عمدتاً از فولاد معمولی و بازتابنده استفاده می کند. او از طبیعت، اساطیر، هندسه باستانی و پرسپکتیو الهام می گیرد. "درخت زندگی" او (ارتفاع = 9.30 متر، عرض = 3.50 متر)، نصب شده در موسسه IFCM در لیون، توسط آقای کریستوف کاستانر، وزیر کشور سابق فرانسه رونمایی شده است.

او به عنوان یک طراح، چندین قطعه مبلمان منحصر به فرد را بر اساس سفارش خلق کرده است. با این حال، اولین مجموعه مبلمان تولید سری او، "نگهبانان"، جایزه نقرهای را در جایزه طراحی و مسابقه A' Design نیاوران و مهمانسرای نیاوران و مهمانسرای سفارت ایتالیا به غایش گذاشته شده است.

چیدمان با موضوع ریتم، ابهام، انعکاس، نور، رنگ، بو و صدا

این چیدمان با استفاده از عناصر اصلی آینه و شیشه، تلاشی است برای ایجاد ارتباطی بصری و معنوی با ویژگیهای آب. آینه ها و شیشه ها به دلیل خاصیت انعکاس و شفافیت خود، حس و نمای آب را به تماشاچی القا می کنند. در زبان فارسی، کلمه "آبگینه" که به معنای شیشه و آینه است و همچنین اصطلاح "آب خشک" که مترادف با شیشه است، هر دو از کلمه "آب" گرفته شده اند. این ارتباط زبانی و فرهنگی، در این اثر به طور ظریفی به نمایش گذاشته شده است تا اهمیت آب را در فرهنگ ایران از دوران باستان تا به امروز بازتاب دهد.

چیدمان "ورای آینه ها" با هدف ایجاد تجربهای چند حسی برای بازدید کنندگان طراحی شده است. نورپردازی های خاص، انعکاس های پیچیده و بازی با رنگ ها و بوها، فضایی ایجاد می کند که مخاطب را به تفکر و تأمل وامی دارد. صدای محیط نیز به این تجربه افزوده می شود، به طوری که مخاطب احساس می کند در دنیایی متفاوت و پر از رمز و راز قدم گذاشته است.

راهنمایبازدید:

مدت زمان پیشنهادی برای بازدید از این اینستالیشن حداقل یک دقیقه است. برای درک بهتر خواص بصری و حسهای مختلف این اثر هنری، پیشنهاد می شود مقابل آینه ها حرکت کرده و یا دستان خود را به صورت غیر متقارن بالا و پایین ببرید. این تعامل فعال با چیدمان، به شما کمک می کند تا به عمق تجربهای که هنرمند قصد انتقال آن را دارد، پی ببرید.

همكاران:

- آلپ مهذب
- راشد فاتحي
- ماریان افشار نادری
- شركت +K: اسپانسرشيپ و اجراي غرفه
 - شرکت استک: نورپردازی
 - آلفرد نواسرگیان: مجری جعبهها
- شرکت استک: نورپردازی همراه با اسپانسرشیپ

Kamran Afshar Naderi

Kamran Afshar Naderi, co-founder of Memar Magazine and the Memar Award for architecture, is an architect, critic of architecture, designer, and artist who has published 220 articles and 3 books. His design works, architectural projects, and sculptures have been featured in authoritative design magazines such as Domus and Designboom.

His artistic career focuses on large-scale sculptural panels, primarily using ordinary and reflective steel. He draws inspiration from nature, mythology, ancient geometry, and perspective. His "Tree of Life" sculpture (h=9.30m, w=3.50m), installed at the IFCM institute in Lyon, was unveiled by Christophe Castaner, the former French Minister of Interior.

As a designer, Afshar Naderi has created several unique furniture pieces by commission. His first limited edition furniture set, "The Guardians," received the silver prize in the A' Design Award and Competition. This work has been exhibited at the Niavaran Cultural Center and the Guest House of the Italian Embassy.

Beyond the Mirrors

Art installation on the theme of rhythm, ambiguity, reflection, light, color, smell, and sound

This art installation, utilizing the main elements of mirrors and glass, is an attempt to create a visual and spiritual connection with the characteristics of water. Mirrors and glass, due to their reflective and transparent properties, convey the essence and appearance of water to the viewer. In Persian, the word "آب" (abgineh), meaning glass and mirror, and the term "آب" (ab khoshk), synonymous with glass, are both derived from the word "أب" (ab), meaning water. This linguistic and cultural connection is subtly showcased in this work to reflect the significance of water in Iranian culture from ancient times to the present.

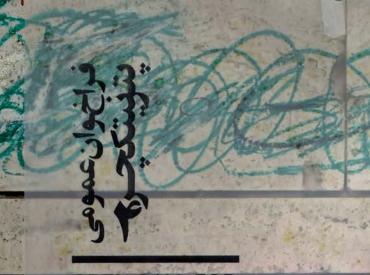
The arrangement "Beyond the Mirrors" is designed to create a multi-sensory experience for visitors. Special lighting, complex reflections, and play with colors and scents create an atmosphere that prompts the audience to think and reflect. The ambient sound adds to this experience, making the audience feel as if they have stepped into a different world filled with mystery.

Visitor Guide:

The suggested duration for visiting this installation is at least one minute. To better understand the visual properties and various sensations of this artwork, it is recommended to move in front of the mirrors or raise and lower your hands asymmetrically. This active interaction with the arrangement will help you delve deeper into the experience that the artist intends to convey.

Collaborators:

- Alp Mohazab
- Rashed Fatehi
- Marianne Afshar Naderi
- Company +K: Sponsorship and booth execution
- Company Stack: Lighting
- Alfred Nowasergian: Mirror boxes executor
- Company Stack: Lighting along with sponsorship



فراخوان همگانی: ۱۰ شهریور ۲۰ پایان مهلت ثبت نام: ۱۰ مهر ۲۰ پایان مهلت ارسال ایده ها: ۲۰ مهر ۲۰ اعلام نتایج: ۲۰ آبان ۲۰ برگزاری نمایش گاه: تابستان ۰۳

PATTERNI-TECTURE #4 Open Call: September 10, 23
End of registration: October 2, 23
End of submission: October 12, 23
Result announcement: November 11, 23
Opening: Summer 24

مرزهایی که گست کرش میلیند، BOUNDARIES - BOUNDARIES - EX

THAT----PAND; WHERE WE STAND!

غایشگاه گردانها: غزل رفالیان – بیتاشکاری Curators: - Ghazal Refalian - Bita Shekari

جهت دریافت اطلاعات بیش تروثبت نام، به وب سایت روی داد مراجع فرمایید. Visit "patternitecture.com" for more information and registering.

Kimia Lotfi Mohammad Hossein Eghlidos

Kimia Lotfi Architect 1996, Isfahan B.Arch, Kashan university, 2019 M.Arch, Die Angewandte, University of applied arts Vienna, 2026

Mohammad Hossein Eghlidos Architect Shiraz, 1994 Masters in Housing, Iran university of Science and Technology, Tehran, 2020 M.Arch, Die Angewandte, University of applied arts Vienna, 2027

From Pixels to Biocells

"From Pixels to Biocells" is an innovative exploration into the transformation of design patterns. Moving beyond the static nature of traditional designs, this project bridges the gap between human-created patterns and those developed by biological intelligence. Our biomaterialistic mosaic brings living patterns to life, orchestrating a symphony of transition. "From Pixels to Biocells" marks a pivotal moment in the evolution of design. It envisions a future where the boundaries between technological innovation and natural adaptability blur, shaping a new era where transitional patterns unfold in a harmonious dance between human intention and biological intelligence. This exhibition stands as a testament to the possibilities unlocked when technology, nature, and sustainability converge in a unified dance of innovation.

كيميالطفى محمدحسيناقليدس

کیمیالطفی معمار 1375 ، اصفهان کارشناسیمعماری، دانشگاه کاشان کارشناسی ارشد معماری، انگهوانته دانشگاه هنرهای کاربردی وین

محمدحسین اقلیدس معمار 1373 ، شیراز کارشناسی ارشد معماری مسکن، دانشگاه علم و صنعت ایران کارشناسی ارشد معماری، انگهوانته دانشگاه هنرهای کاربردی وین

از پیکسلها تا سلولهای زیستی

پروژه ما، "از پیکسلها تا سلولهای زیستی"، کاوشی در دگردیسی الگوهای طراحی است. با دور شدن از ماهیت ایستای الگوهای مرسوم، تلاش ما به دنبال ایجاد پلی برای .. انتقال از الگوهای ساخت بشر به الگوهای ساختهشده توسط هوش بیولوژیکی است. در درون موزاییک زیستی ما، الگوها زنده مي شوند ويك سفوني گذار را تنظيم مي كنند. اين الگوها که با هوش بیولوژیکی آمیخته شدهاند، به محرکهای محيطي واكنش نشان مي دهند و با آنها سازگار مي شوند و يك تعامل پويا بين طراحي عمدي انساني و الگوهاي نوظهور شكل گرفته از هوش ذاتي موجودات زنده ايجاد مي كنند. در انتها، "از پیکسلها تا سلولهای زیستی" به معنای لحظهای مهم در تکامل الگوها است. پروژه ما آیندهای را متصور است که در آن مرزهای بین نوآوری های فناوری محور و سازگاری طبیعی محو می شود و دوره جدیدی از طراحی را شکل مي دهد كه در آن الگوهاي انتقالي در رقصي هماهنگ بين نیت انسان و هوش بیولوژیکی آشکار می شوند. این پروژه گواهی بر امکاناتی است که زمانی که فناوری، طبیعت و پایداری دریک رقص هماهنگ نوآوری همگرا می شوند، قابل دسترسىمىشود.



Fatemeh Nejati Armin Akbari

Fatemeh Nejati is a double master's graduate in Architecture from SRBIAU (Iran) and Advanced Ecological Buildings & Bio-cities from IAAC (Spain). She is also a practitioner at the Engenesis platform as a coach for individuals and organizations. In 2021, she founded "Ev Ceramic-Lab" in Iran and "EV YAAR S.L." in Spain in 2024.

Armin Akbari holds a master's degree from IAAC Spain, focusing on computational design. He is the co-founder of Delines.io. Since the winter of 2024, his collaboration with Ev Ceramic-Lab has created numerous potentials in the field of ceramic 3D printing for both parties.

فاطمه نجاتی آرمین اکبری

فاطمه نجاتی فارغ التحصیل دو مقطع کارشناسی ارشد در رشته های معماری از دانشگاه SRBIAU (ایران) و «ساختمانهای زیست محیطی پیشرفته و شهرهای زیستی» از IAAC (اسپانیا) است. او همچنین به عنوان مربی رشد فردی و سازمانی در پلتفرم Engenesis فعالیت می کند. فاطمه نجاتی بنیان گذار آزمایشگاه سرامیک EV کدر سال فاطمه در ایران و بنیان گذار پلتفرم EV YAAR در سال 1400 در اسپانیا است.

آرمین اکبری فارغ التحصیل مقطع کارشناسی ارشد از IAAC اسپانیا است و قرکز او بر طراحی محاسباتی (Computational Design) است. او هم بنیان گذار Delines.io است. همکاری او با -EV Ceram است. همکاری او با -ic-Lab از زمستان 1402، پتانسیل های زیادی در حوزه چاپ سه بعدی سرامیک برای هر دو طرف ایجاد کرده است.

Peymaneh

Observing and deeply engaging with two white plaster mugarnas in Natanz Jame Mosque—one on the north porch and the other in the tomb of Sheikh Abdul Samad Natanzi in Isfahan, Iran—ignited a fire that has guided us on our journey for years and kept our path clear. The Mugarnas Project began its journey in winter 2021 from Tehran and has since traveled to over 15 countries worldwide. It was showcased in a solo exhibition in Barcelona and at Milan Design Week 2024. GIANT PEYMANEH is a groundbreaking collaboration between EV CERAMIC-LAB and DELINES.io, exemplifying the fusion of art and technology. This project demonstrates the exciting possibilities that arise when traditional artistic techniques are combined with innovative technological tools, highlighting the creative potential of integrating these two realms.

پیمانه

پروژه مقرنس ملهم از مشاهده و گفتو *گوی عمیق بین دو* مقرنس تمام گچی سفید در مسجد جامع نطنز، یکی در ایوان شمالی و دیگری در مقبره شیخ عبدالصمد نطنزی اصفهان است. این الهام، آغازگر آتشی بود که سال ها با ما سفر کرد و مسیرمان را روشن نگه داشت. این پروژه شامل سه رسته محصول است: پیمانه ها، کاشی ها و روشناییها. پروژه مقرنس سفر خود را در زمستان 2021 از تهران آغاز کرد و تاکنون به بیش از 15 کشور جهان سفر کرده است. این پروژه در سال 2024، دریک نمایشگاه انفرادی در بارسلونا و هفته دیزاین میلان (Milan Design Week 2024) به نمایش گذاشته شد. پیمانه های غول پیکر، محصول یک همکاری پیشگامانه بین EV CERAMIC-LAB وDELINES.io است كه نمونهاي از ادغام هنر و فناوري است. اين يروژه زماني كه تكنيك های هنری سنتی با ابزارهای فناوری نوآورانه ترکیب می شوند، فرصت های هیجان انگیزی را نشان می دهد که يتانسيل خلاقانه ادغام اين دو جهان را برجسته مي كند.

Asal Barati

عسل براتي

Asal Barati has graduated with a degree in Industrial Design from Tehran University of Art in 2012. She is a researcher in the fields of Art and Cultural Management, Curation, and Art History. She is familiar with techniques such as design thinking, pottery, fabric embossing, leather dyeing, and hand printing.

Currently, she is working as a visual identity designer, graphic designer, content manager, and art curator in a project-based and freelance manner.

فارغ التحصیل مقطع کارشناسی ارشد رشته طراحی صنعتی از دانشگاه هنر تهران در سال 1391. هنرآموز و پژوهشگر در رشته های مدیریت هنری، هنرگردانی و پژوهش هنر و آشنا به تکنیک های تفکر طراحی، سفالگری، بافت و گره، غدمالی، چرم دوزی و چاپ دستی. در حال حاضر مشغول به حرفه طراحی هویت برند، طراحی گرافیک، برنامه ریزی و تولید محتوای هنری و مدیریت هنری به صورت پروژه ای و فریلنس است.

Pretentious Dream

'We are devoted to the small joys of these moments. Perhaps we cannot dreaming about the future. Each distractive branch of the imagination and dream will separate us from the small wonders of the moments.' In this work, I bring the concepts of dream, joy, and time to the fore. Dreams and fantasies that are tied to the fleeting moments of everyday life are identifiable in the calendar of time. I have found the map of these events and imaginings in the images of my phone gallery. A pattern of repeated disorganization of reality and fantasy is evident in the captured images. What is captured by the mobile phone camera is mostly the fine, special and wonderful moments created from the world around us, and other images are often taken from scrolling in digital pages and capturing these moments. So, I have divided them into real joys and virtual dreams and kept the pieces of joy for myself and auctioned off the golden dreams. Thanks to Farhad Bayat zadeh for his generous help in this project

تخيل پرافاده

"ما به شادیهای کوچک این لحظات گره خوردهایم. آینده را شاید نتوانیم رویا ببافیم. هر رشته نازک خیال و رویا ما را از شگفتیهای کوچک اکنونمان جدا خواهد کرد."

در این طرح، سه مفهوم رویا، شادی و زمان را به تصویر می آورم. رویاها و خیالاتی که در لخظات غفلت از شعف های کوتاه روزمره تنیده می شوند، در تقویم زمان قابل شناسایی اند. دورغای این وقایع و تخیلات را در تصاویر گالری تلفن همراهم یافتم؛ الگوی نامنظم تکرارشونده ای از واقعیت و خیال که در تصاویر ضبط شده پدیدار می شود. آنچه با دوربین همراه ثبت شده، عموماً لحظات ناب و خاص و شگفتی آفرین از دنیای اطرافمان است و دیگر عکسها اغلب از سریدن در صفحات مجازی و تسخیر تصویری این لحظات شکل گرفته اند. من آنها را به شادی های واقعی و رویاهای مجازی تقسیم کرده ام. تکههای شادی را برای خود نگه داشتم و رویاهای طلایی را به حراج می گذارم.
با تشکر از فرهاد بیات زاده برای کمکهای سخاو تمندانه اش در این پروژه.

Mahdi Bahrami

Mahdi Bahrami, a game designer based in Isfahan, has been creating computer games inspired by Iranian geometry, art, and architecture for over a decade. His works allow users to interact with various geometric forms and patterns without requiring specialized mathematical knowledge or advanced 3D application skills. His games, "Engare" and "Tandis," have been selected and showcased at festivals and exhibitions in Tokyo, Los Angeles, and San Francisco.

مهدىبهرامي

مهدی بهرامی، طراح بازی های کامپیوتری مستقر در اصفهان، بیش از یک دهه است که به طراحی و ساخت بازی های کامپیوتری الهام گرفته از هندسه، هنر و بازی های کامپیوتری الهام گرفته از هندسه، هنر و معماری ایرانی می پردازد. آثار او امکان تعامل با فرمها و الگوهای مختلف هندسی را بدون نیاز به دانش تخصصی ریاضی یا مهارت های پیچیده نرمافزارهای سهبعدی برای مخاطب فراهم می آورند. بازی های «انگاره» و برای مخاطب فراهم می آورند. بازی های «انگاره» و تندیس از جمله آثار او هستند که در فستیوال ها و غایشگاه های مختلفی در توکیو، لس آنجلس و سانفرانسیسکو انتخاب و به نمایش درآمده اند.

Kamane

Geometric forms and patterns are prevalent in our daily lives, from the leaves of a houseplant to the intricate decorations on mosque walls. The project "Kamane" explores interaction with the geometric principles behind these patterns. It provides an accessible space where users can engage with these rules, discovering and gaining a deeper understanding of the world that shapes these geometric designs.

كمانه

فرمها و الگوهای هندسی در موقعیتهای مختلف زندگی روزمره ما قابل مشاهدهاند، از الگوی رویش برگهای یک گیاه آپارتمانی تا اسلیمیهای دیوارههای مکانهای تاریخی. پروژه «کمانه» تلاشی است برای تعامل با قواعد هندسی که این الگوها را شکل می دهند. در این پروژه، بدون نیاز به دانش تخصصی ریاضی، با این قواعد هندسی بازی می کنیم و به کشف و درک عمیق تری از دنیای شکل دهنده این الگوهای درک عمیق بردازیم.



Maryam Behrouzinia

Born in 1994 in Tehran, Maryam Behrouzinia finished her studies in architecture in 2018 and established her own studio in 2019. She set out an exploration of media such as photography, drawing and sculpture during a period of four years and then started conceptual experiments in her personal studio, urban spaces and natural environment. Natural forms found their way into her abstract sculptures through her involvement with macro photography of natural details and being attentive to nature's specific features. Natural material such as wool, paper, charcoal and graphite constituted the major part of her working material since her early experiences in sculpture.

Dialectics of Illusion and Reality

Exploring to know and understand the workings of the interaction between my mental world and the real world leads to my living in an abyss between the two. This way of being has brought about my persistent presence in this in-between abyss, a process that has engendered a recurrent pattern through which I strive to outwardly visualize the expansion of my mental limits in diverse forms.

At times, the desire to wander in the real world takes the form of tens of kilometers of flowing line, formed under the impact of my mental world, my body and the place of my presence.

مـريمبهـروزينيا

مريم بهروزي نيا در سال 1373 (تهران)به دنيا آمد و تحصیل در رشته ی معماری را در سال 1397 به پایان برد و سال 1398 استودیوی خود را تأسیس کرد. آزمودن رسانه هایی همچون عکاسی، طراحی و مجسمه سازی را برای دوره ای چهار ساله آغاز کرد و سیس به تجربه های مفهومی در استودیوی شخصی خود، فضاهای شهری و طبیعت پرداخت. عکاسی ماکرو از اجزاي طبيعت و توجه به بافت و جزييات آن موجب راه یافتن فرمهای طبیعی به مجسمه های انتزاعی او شد. از نخستين تجربه هاي مجسمه سازي كاربا مواد طبيعي مانند يشم، كاغذ، زغال وكرافيت بودكه مواد اصلى خلق آثارش را تشکیل دادند و همچنین خلق اثر در طبیعت با مواد موجود نسبت به ساختار فضا در روند او دیده میشود. تجربه ی تکنیک های گوناگون مجسمه سازی و استفاده از ابزار و عناصر مختلف، همچنین تجربیات فردي در راستاي خود شناسي و تعمق در وجود و روان انسان او را به سمت خلق اثار مفهومي و اشكال انتزاعي سوق داد.

ديالكتيك وهم و واقع

کند و کاو برای شناخت چگونگی تعامل جهان ذهنیام با جهان واقعی، مرا به بودن در ورطهای میان این دو جهان سوق می دهد. این بودن برای من به تداوم حضور در این ورطهی حد فاصل انجامیده، روندی که در گذر زمان الگویی تکرارشونده ایجاد کرده که طی آن تلاش می کنم هر بار گسترش مرزهای ذهنی ام را به آشکال مختلف تجسم ببخشم.

گاهی میل به پرسه زدن در جهان واقعی به شکل کیلومترها خط سیال در میآید که تحت تاثیر جهان ذهنیام، بدنم و مکانِ حضورم شکل می گیرد.

Ali Bahmani

علىبهمني

Ali Bahmani is a Designer, Artist, and Educator. With a deep affection for Origami, Ali's artistic journey revolves around the beautiful art of folding various materials, from delicate paper to sturdy metal. His work has been exhibited in Japan, Qatar, Iran, and the UAE. In 2022, Ali's series "Patterns & Shadows" earned him the Al-Futtaim Festival of Arts Prize in 2022.

علی بهمنی طراح و هنرمند اوریگامی است که علاقه فراوانی به طرحهای هندسی و معماری سنتی ایران دارد. وی با استفاده از متریال های مختلف از جمله کاغذ و فلز به ساخت آثار مختلف با استفاده از تکنیک اوریگامی (کاغذ و تا) می پردازد. تاکنون آثار او در کشورهای ژاپن، قطر، ایران و امارات متحده عربی به نمایش درآمدهاند. در سال 2022، مجموعه "الگوها و سایه ها"، جایزه جشنواره هنری الفطیم در امارات را دریافت کرد.

Mirrorigami: Endless Reflection

Ali's project, Mirrorigami-endless reflection, delves into the intricate craft of hand-folding metal sheets. Inspired by the fragility of Persian mirror-works, known as "Aina-Kari," he offers a contemporary interpretation, blending timeless designs with modern technology to explore their enduring beauty.

میروریگامی: انعکاس بیپایان

پروژه "میروریگامی: انعکاس بیپایان"، با الهام و تلفیق دو هنر اوریگامی و آینه کاری سنتی در تلاش است تا اثری مدرن از دل این دو هنر سنتی خلق کند. هنرمند با این مجموعه سعی کرده تا علاوه بر خلق اثری زیبا، توجه بازدید کننده را به کند و کاو و بررسی هندسهی اثر و انعکاسهای متعدد جلب کند.

Hamideh Tavakoli

Hamideh Tavakoli is a university lecturer in the field of Interior Architecture at the undergraduate level and holds a Master's degree in Interior Architecture and a Bachelor's degree in Architecture. She has experience working with architectural firms in Tehran and Sari. During her master's studies, she gained experience with advanced materials, including industrial resins (polyester resin, epoxy resin, etc.). Due to her interest in materials and their performance, as well as her concern for the environment and sustainability, she has started her research and experiments in the field of biomaterials(bioplastic) to improve their performance and efficiency for one year. She believes that attention to the environment and human life should be considered one of the main pillars in all fields. She advances her research in this area, focusing on this principle in the field of interior design and architecture.

حميده توكلي

حمیده توکلی، مدرس دانشگاه در مقطع کارشناسی معماري داخلي و دانش آموخته كارشناسي ارشد معماري داخلي و كارشناسي مهندسي معماري، با تجربه همكاري در شرکتهای معماری در تهران و ساری، به عنوان یکی از متخصصان برجسته در این حوزه شناخته می شود. او در دوران تحصیل کارشناسی ارشد، تجربه کار با متریالهای پیشرفته از جمله رزین های صنعتی (رزین پلی استر، رزین ایوکسی و ...) را کسب کرده است. با توجه به علاقه مندي او به متريالها و عملكرد آنها، و دغدغههاي مرتبط با محيط زيست ويايداري، توكلي به تحقيق و توسعه در حوزه بیومتریال (بایوپلاستیک) پرداخته و به مدت یک سال به بهبود عملكرد و كارايي اين متريالها مشغول بوده است. او بر این باور است که توجه به محیط زیست و کیفیت زندگی انسان باید به عنوان یکی از ارکان اصلی طراحي و معماري در نظر گرفته شود. توکلي تحقيقات و **پروژههای خود را با این اصل در زمینه طراحی و معماری** داخلي پيش ميبرد وتلاش ميكندتا راهكارهاي نوآورانه اى براى بهبود عملكرد محيطهاي داخلي ارائه دهد.

Ecoflex

In our increasingly industrialized world, the rising production of petroleum-based materials results in significant carbon dioxide emissions, impacting all facets of life. Plastics, which take thousands of years to decompose, are introduced into the environment in millions of tons each year. This has created a growing rift between humans and nature, which is essential for our physical and psychological well-being. The production and disposal of plastics have established a boundary between humans and nature that continues to expand. To address this issue, our goal is to reduce this boundary by substituting traditional materials with biomaterials (bioplastics) and emphasizing Life Cycle Design (LCD) in our design practices.

اكوفلكس

در جهانی که به سرعت صنعتی تر می شود و تولید متریال های نفتی افزایش یافته، میزان قابل توجهی کربن دی اکسید وارد جو می شود و اثرات آن بر تمامی ابعاد زندگی ما مشهود است. پلاستیکها، که هزاران سال طول می کشد تا به طور طبیعی تجزیه شوند، هر ساله میلیونها تن به محیط زیست وارد می شوند و شکافی عمیق بین انسان و طبیعت ایجاد می کنند. این شکاف، که طبیعت را به منبع تامین نیازهای فیزیکی و روانی انسان تبدیل کرده، به مرور زمان بزرگ تر می شود. برای کاهش این شکاف، ما در تلاشیم با جایگزین کردن بایومتریالها شکاف، ما در تلاشیم با جایگزین کردن بایومتریالها (بایوپلاستیکها) و توجه به طراحی چرخه حیات (Life لنایومتریالها موادی هستند که با محیط زیست سازگارتر بایومتریالها موادی هستند که با محیط زیست سازگارتر باوده و توانایی تجزیه طبیعی دارند. این مواد می توانند به بازسازی و تقویت ارتباط انسان و طبیعت کمک کنند.

MirMola Soraya

ميرمولاثريا

In his latest creation, MirMola Soraya weaves a tapestry of intricate form, meaning, and technique, viewing the carpet as a canvas for crafting profound interpretations. His work converges design, graphic art, textile art, architecture, and a medley of elements from contemporary, modern, and traditional art forms. Formally, the piece unfolds like a puzzle, with fragmented lines and vibrant color fields constructing a complex interplay of vertical layers and horizontal dimensions. Semantically, it emerges through the deliberate entanglement of line-like motifs, obscuring the legibility of words to create a new language. Employing "appropriation," Soraya transforms historical Iranian art lines into decorative patterns, while simultaneously crafting a contemporary symbolism that invites fluid and multiple readings by the audience. The technical layer of the work is formed through an amalgamation of ancient Iranian weaving traditions with techniques from various cultures worldwide, creating a "multi-woven" tapestry that offers a "multi-sensory perception" for the observer. This "multi-layered" nature is not merely a formal characteristic but the essence of the work itself.

ميرمولا ثريا در اثر جديد خود با ايجاد لايههاي متعدد فرمشناختي، معناشناختي وتكنيكي، به فرش أز دريچه امكان خلق معنا نكريسته واثر خود را محل تقاطع دیزاین، گرافیک، Textile Art، معماری و تنوعی از مولفه های هنر معاصر/ مدرن و هنر سنتی کرده است. به لحاظ فرم شناختي، كادربندي هاي يازل گونه از قطعات خط و گستره های رنگی، الگوی پیچیده ای از لایه چینی عمودی و سطحبندی افقی را دَر برابر چشمان بیننده قرار مي دهند. لايه معناشناختي اثر با درهم باَفتن نقش مایه های خط گونه و با محو کردن عامدانه امکان خوانایئ کلمات، شکل گرفته است؛ جایی که میرمولا با شیوه «ازآن خودسازی»، خطوطی که از تاریخ هنر ایران به اکنونیت امروز آورده را از یک سو به پترنی طراحانه و تزئینی بدل می کند و از سوی دیگر نوعی نماد شناسي معاصر با امكان خوانشهاي چندگانه و سيال براي مخاطب پديد ميآورد. تكنيك هاي بافندگي لايه دیگری از اثر را شکل می دهند، جایی که هنرمند با تركيب تكنيك هايى از سنت هاى كهن بافند كي ايران و دیگر فرهنگهای بافت در جهان، زمینهای «چندبافتی» ایجاد می کند و تجربه «ادراک چندگانه حسی» را برای مخاطب فراهم ميسازد. «چندلايگي» را ميتوان خصلت درونی اثر دانست که تنها در فرم باقی نمی ماند بلکه در ماهیت وجودی آن ریشه می دواند. در این نقطه است که دست بافته میرمولا نوع نوینی از دیزاین معاصر ایرانی را شکل می دهد و در پیوند با ظرفیتهای معمارانه، در مواجهه با «مکان»، دست به دگردیسی آن مي زند و در فرآيند بازتعريف دوباره آن، معنا مي آفريند و مخاطب را درگیر «حس مکان» می کند.



Habitant

مقيم



Bardia Hajirasouliha

Born in Isfahan in 1994, he holds a Master's degree in Conservation and Restoration of Historical Monuments and Fabrics. He reflects on his experience by saying: "I was immersed in historical monuments, which taught me that the world is based on ancient patterns"

بردياحاجيرسوليها

متولد1373 در اصفهان، کارشناس ارشد مرمت بناهای تاریخی است. او در زمینه آثار تاریخی فعالیت کرده و تجربههای خود را این گونه توصیف می کند: «سروکارم با آثار تاریخی بود که به من آموخت، جهان بر الگوهایی کهن بنا شده است.»

AnAn & AnAniAn

An is a sexless being, an intermediate entity. It exists between masculinity and femininity, between transparency and opacity, between black and white, between earth and sky, and between us. In its own world, An dances and plays hand in hand with itself and with AnAn, coming from a dark center and returning to that center.

In these works, we stand before An, close our eyes to it, and imagine ourselves as An. An is born from archetypes, evolves, and sinks into its darkness. AnAn is us, and AnAniAn is also us.

آنآن و آنآنیآن

آن موجودی است بی جنس؛ موجودی میان نرینگی و مادگی، میان شفافیت و تاریکی، میان سیاهی و سفیدی، میان سیاهی و سفیدی، میان زمین و آسمان. آن در بازی روزگار خویش، دست به دست، با خود و دیگر آنها، به رقص و سرور و بازی می پردازد. آمده از مرکزی تاریک و بازرفته، به آن مرکز.

در این آثار، ما در مقابل آن میایستیم، چشم بر آن میبندیم و خود را آن میانگاریم. آن در کهنالگوهایی زاییده و تکامل یافته و در سیاهی فرو میرود. آنها ما هستیم و آنها نیز ما.

Mohadeseh Semiyari Maryam Hajseyedjavadi Atena Semiyari Mahsa Semiyari Elham Raeisi

Mohadeseh Semiyari: Master's in Architectural Technology, researcher in computational design and digital fabrication.

Maryam Hajseyedjavadi: Master's in Architecture and MBA, researcher in computational design, digital fabrication, and digital urbanism.

Atena Semiyari: Bachelor's in Fashion Design, researcher in computational design in fashion.

Mahsa Semiyari: Bachelor's in Fashion Design, researcher in computational design in fashion.

Elham Raeisi: Master's in Bionic Architecture, founder of Bavan Tarhe Paydar Architecture.

محدثه سمیاری مریم حاج سید جوادی آتنا سمیاری مهسا سمیاری الهام رئیسی

محدثه سمیاری: فارغ التحصیل کارشناسی ارشد فناوری معماری و پژوهشگر طراحی محاسباتی و ساخت دیجیتال. مریم حاج سید جوادی: فارغ التحصیل کارشناسی ارشد معماری و MBA، پژوهشگر طراحی رایانشی، ساخت دیجیتال، و شهر سازی دیجیتال.

آتنا شمیاری: فارخ التحصیل کارشناسی طراحی لباس، طراح لباس حرفه ای و پژوهشگر طراحی محاسباتی در حوزه فشن. مهساسمیاری: فارغ التحصیل کارشناسی طراحی لباس، طراح لباس حرفه ای و پژوهشگر طراحی محاسباتی در حوزه فشن. الهام رئیسی: فارغ التحصیل کارشناسی ارشد معماری بایونیک، طراح معماری و موسس شرکت معماری باوان طرح بایدار.

Pin it

We live in a world brimming with diversity, where the pace of life is swift and people seldom have time for shopping. Furthermore, the current economic conditions have limited individuals' ability to shop and spend, yet their love for variety and their need for it remain strong. In the fashion industry, one way to introduce this variety, beyond the form of the clothing itself, is through the patterns adorning them. To address this, we have designed and crafted garments from TPU materials, enabling the wearer to alter the patterns on their clothing to suit their tastes and needs. This approach allows us to embrace a constantly evolving multiplicity, moving away from the confines of static design. Instead of predictable designs, we are greeted by ever-changing possibilities. This creation invites you to explore, create, and immerse yourself in an unpredictable world.

پین-ایت

ما در دنیایی پر از تنوع زندگی می کنیم، جایی که سرعت زندگی بسیار زیاد است و مردم وقت زیادی برای خرید کردن ندارند. از طرفی، با توجه به شرایط اقتصادی موجود، امکان خرید و هزینه کردن برای افراد کاهش یافته است، اما آنها هنوز عاشق و نیازمند تنوع هستند. یکی از روشهایی که در صنعت مد و فشن در کنار فرم لباس امکان این تنوع را ایجاد می کند، پترنهای موجود روی آنها می باشد. لذا برای پاسخ به این مسئله، ما به طراحی و ایجاد لباسهایی از مواد TPU پرداختیم تا به مخاطبین این امکان را بدهیم که متناسب با سلیقه و نیاز خود، نقوش و پترنهای روی لباسشان را تغییر دهند. این امر سبب می شود به جای غرق شدن در بستر ثبات طراحی، با چندگانه ای مواجه شویم که مدام بستر ثبات طراحی، با چندگانه ای مواجه شویم که مدام به خلق، بازی و دنیایی غیر قابل حدس نیست. این اثر شما را به خلق، بازی و دنیایی غیر قابل پیش بینی فرا می خواند.

Sahand

Hesamiyan

Sahand Hesamiyan, born in 1977 in Tehran, holds a Bachelor of Sculpture from Tehran University and currently resides and works in Tehran. Sahand's practice explores contemporary sculptural directions, drawing inspiration from Iranian and Islamic architecture. His works are primarily interactive, linking science and geometry to the abstract nature of spirituality. This connection often extends beyond mere reflection and repetition of forms, influencing the titles of the pieces and the brief conceptual descriptions that accompany them. Sahand's work has been exhibited in numerous solo and international group exhibitions. His sculptures are installed publicly in several countries and have been acquired by significant private and public collections, including the V&A Museum, Delfina Entrecanales Collection, The Samawi Collection, the Mohammad Afkhami Collection, and the Luciano Benetton Collection.

سهند حسامیان، متولد 1356 در تهران است. او فارغ التحصيل كارشناسي مجسمه سازى از دانشگاه تهران میباشد و در حال حاضر در تهران زندگی و کار مي كند. كارهاي سهند حساميان به كشف مسيرهاي معاصر مجسمه سازي مي بردازد و اغلب بر كرفته از معماري ايراني و اسلامي است. آثار او عمدتاً تعاملي اند وعلوم وهندسه رابه جوهره انتزاعي معنويت مرتبط مى كنند. اين آثار تلاشى بازتابانه براى كشف طبيعت رمزگونه فرهنگ ایرانی از طریق شکافتن فرم معماری آن هستند. کارهای سهند در بسیاری از موارد از این رابطه نزدیک فراتر رفته و دیگر تنها بازتاب و تکرار فرمها نیستند؛ بلکه از عنوان اثر تأثیر گرفته و اغلب توضیحی مختصر آنها را همراهي مي كند. آثار سهند در غايشگاه های فردی و گروهی بین المللی زیادی به نمایش گذاشته

شدهاند. مجسمه های او در فضای عمومی در چند کشور

مختلفي ديده مي شوند، از جمله موزه ٧٨٨، مجموعه

مجموعه Mohammad Afkhami، و مجموعه – Lu

نصب شدهاند وآثار وي در مجموعه هاي خصوصي

Delfina Entrecanales، مجموعه Samawi،

سهندحساميان

Contrast

كنتراست

.ciano Benetton

Maryam Hosseini

Maryam Hosseini is an architect and designer with a bachelor's degree in architecture from the University of Tehran and a master's degree in architecture from Shahid Beheshti University. She is also a university lecturer and a recipient of international awards such as RedDot and A'Design.

As an architect, her focus has been on integrating art and culture to create spaces that are both comfortable and aesthetically pleasing. In her role as founder and creative director of the QULITĒ brand, she is dedicated to producing exceptional products using innovative construction systems that enhance the value of everyday life. By leveraging her creative and innovative skills and incorporating principles of engineering and aesthetics, she strives to design solutions that offer both high functionality and enhanced user interaction.

مريمحسيني

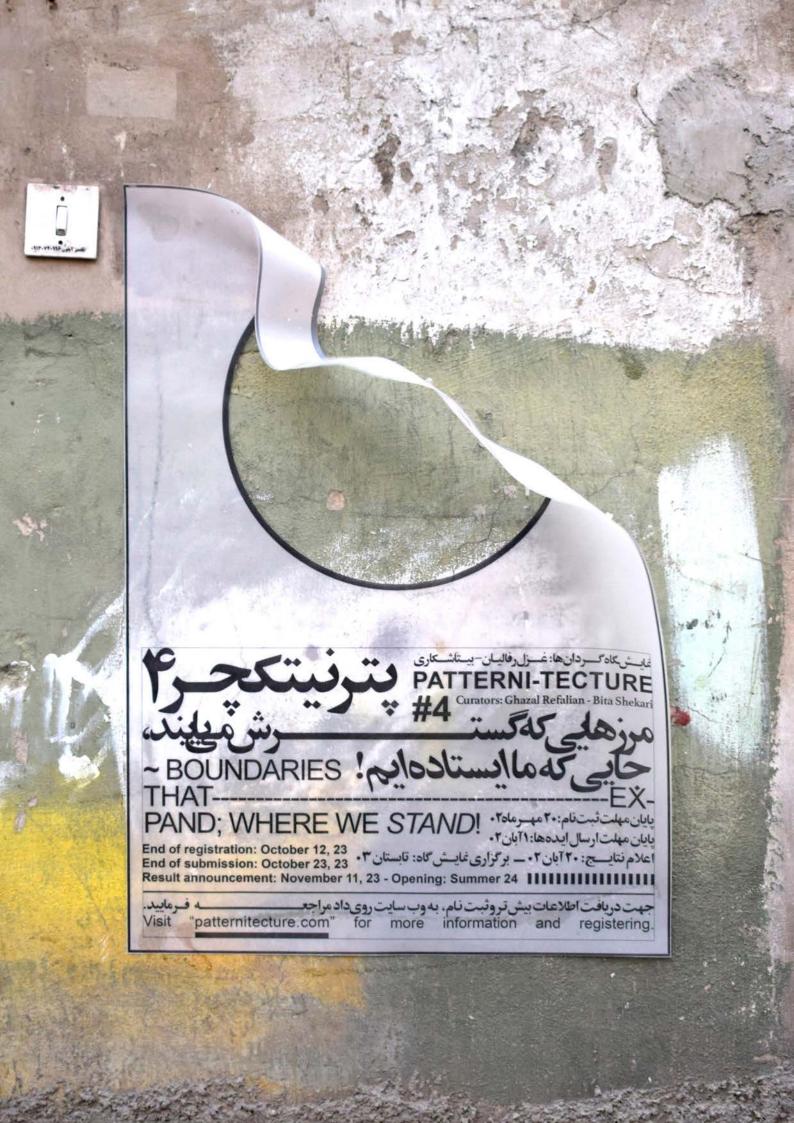
مریم حسینی، معمار و طراح، کارشناس معماری از دانشگاه تهران و کارشناس ارشد معماری از دانشگاه شهید بهشتی است. او همچنین مدرس دانشگاه و برنده جوایز بينالللي RedDot و A'Design است. به عنوان معمار، تركز من بر ادغام هنر و فرهنگ براي خلق فضاهایی بوده که در عین سادگی، به تجربهای ارزشمند برای زندگی بدل شوند. در نقش بنیانگذار و مدير خلاقيت بوند QULITĒ، تلاش من بر توليد محصولاتي استثنايي بااستفاده ازسيستمهاي ساخت نوین و مدرن است که زندگی را با ارزشتر سازد. با اتکا به مهارتهای خلاقانه و نوآورانه و بهره گیری از هندسه و تناسبات، سعى مى كنم طرح هايي با عملكرد بالا و زيبايي ایجاد کنم که تعامل بیشتری با کاربران داشته باشند. من عاشق طراحي و نوآوري هستم و با تحقيق و ايده پردازی می کوشم محدودیتها را جابه جا کنم. تعامل معماري و هنر در آثار من با هدف طراحي براي زندگي است: زندگیای نه تنها زیبا بلکه کارآمد.

Infinite

According to statistics, as of 2023, 92 million tons of textiles and accessories end up in landfills each year. The Infinite bag actively addresses this issue. It is a convertible bag that combines elegant design with a commitment to sustainability. Its origami-inspired folding mechanism and secure snap fasteners allow for effortless shape-shifting into over forty different forms. It represents a paradigm shift in fashion, where style and sustainability go hand in hand. By promoting versatility, functionality, and conscious consumption, the Infinite encourages a more mindful approach to fashion. The Infinite proudly received the RedDot Concept Design Award and the A'Design Award in 2024.

اينفنت

طبق آمار، تا سال 2023، هر ساله 92 ميليون تن لباس و اكسسوري دور ريخته مي شود. اينفنت، فعالانه با اين مسئله مبارزه مي كند. اينفنت يك كيف چرمي قابل تبديل است که زیبایی را با تعهد به پایداری ترکیب می کند و میتواند با نیازهای مختلف کاربر سازگار شود. مکانیزم فولدينك، الهام كرفته از اوريكامي، امكان تغيير شكل آسان كيف را به بيش از چهل حالت مختلف فرأهم مى كند. اينفنت چيزى فراتر ازيك كيف كاربردي است. این کیف با کیفیت بالا، با کاهش مصرف گرایی، دورريزها را به حداقل ميرساند و اثرات زيست محيطي مرتبط با تولید و مصرف بیش از حد را کاهش می دهد. این کیف غایانگریک تغییر پارادایم در دنیای مداست، جایی که سبک و پایداری دست به دست هم می دهند. باترویج تطبیق پذیری، عملکرد و مصرف آگاهانه، اینفنت رویکردی پایدار به مدرا تشویق می کند. کیف اینفنت برنده جوايز RedDot و A'Design در سال 2024 بوده است.



Arian Hakimi

آرينحكيمي

Arian was born in 1983 in Tehran. His academic journey started at University of Pune-India from 2003 to 2005, then he got transferred to Universitv of Tehran where he received his B.Arch. in 2010. Upon graduation he moved to Barcelona to study advanced computational design morphologies at IAAC-UPC, alongside his studies, he initiated his Design/Research/Teaching program where he conducted over 20 international workshops collaborating with architects, fashion designers, engineers and artists, including summer intern program at Zaha Hadid Architects London in 2015. Arian's work has been featured in various design events such as Istanbul Design week, Museu del Disseny de Barcelona, Fuorisalone in Milan also Zaha's final fashion show [The extraordinary Process] featuring designers like Iris Van Herpen and Stephen Jones at Gallery Maison Main Non-London, alongside internationally acclaimed artists and designers.

آرین، متولد 1362 در تهران، تحصیلات خود را از سال 1381 تا 1383 در دانشگاه یونا هند آغاز کرد و سیس در دانشگاه تهران ادامه داد و مدرك كارشناسي معماري خود را در سال 1388 دريافت كرد. پس از فارغ التحصيلي، به بارسلونا مهاجرت کردتا در رشتهی – Advanced Compu tational Design Morphologies در تحصیل کند. به موازات تحصیل، برنامهی طراحي/ تحقيق/تدريس خود را آغاز كرد و تاكنون بيش از 20 وركشاب بين المللي را با همكاري معماران، طراحان، مهندسان و هنرمندان برگزار کرده است، از جمله برنامه کارآموزی تابستانه در معماران زاها حدید در لندن در سال 1393. آثار آرین در رویدادهای طراحی مختلف، از جمله Istanbul Design Week، موزه Del Disseny بارسلونا، Fuorisalone در میلان و همچنین آخرین فشن شوى زاها با حضور طراحاني همچون Iris Van Herpen و Stephen Jones در گالری Maison Main Non-London به نمایش درآمده است، در کنار هنرمندان وطراحان معتبر بين المللي.

Diivan

ديوان

Diivan is a suspended sculpture crafted from meticulously perforated stainless steel. The artwork draws inspiration from the longstanding Iranian tradition of incorporating intricate patterns into architectural elements like "Jali or mashrabiya". The meticulously cut geometric tessellations, transform the solid metal into a diaphanous veil, playing with the interplay of light and shadow. As sunlight filters through the perforations, it casts dynamic patterns on the surrounding space, echoing the dappled effect of "komorebi". This juxtaposition of Eastern and Western influences creates a captivating dialogue between cultures, united by their shared fascination with light and form. The utilization of stainless steel adds a layer of contemporary elegance, its reflective surface amplifying the interplay of transparent and opaque, reflection and flow.

Diivan transcends mere decoration, becoming an exploration of materiality, cultural heritage, and the transformative power of patterns. دیوان مجسمه ای معلق است که از حفره ای ظریف بر دل فلز برآمده است. این اثر هنری از سنت کهن ایرانی در استفاده از الگوهای پیچیده در عناصر معماری، همچون "جالی" یا از الگوهای پیچیده در عناصر معماری، همچون "جالی" یا "مشربیه"، الهام گرفته شده است. چیدمان اشکال برش خورده ی هندسی فلز، به شکلی حریر و نیمه شفاف تبدیل شده تا بازی نور و سایه را به فضا دعوت کند. نور با عبور از سیال و همچون «کوموریی» بازسازی می کند. سیال و همچون «کوموریی» بازسازی می کند. همراه شیفتگی همگون میان نور و فرم ایجاد ها را به همراه شیفتگی همگون میان نور و فرم ایجاد هی کند. به کارگیری فلز استیل براق، لایه ای معاصر از ظرافت و صلبیت، انعکاس و عبور، دعوت کنندگی و حریم را افزوده و صلبیت، انعکاس و عبور، دعوت کنندگی و حریم را افزوده در جنس، میراث فرهنگی، و قدرت دگرگون کنندهی الگوها در جنس، میراث فرهنگی، و قدرت دگرگون کنندهی الگوها می پردازد.

Ahmadreza Khalili Roozbeh Shaikhha

Ahmadreza Khalili, born in 1989 in Tehran, holds a Ph.D. in Architecture with a specialization in Digital Technology. He is a faculty member at Islamic Azad University, South Tehran Branch, and teaches robotics and digital fabrication at the University of Tehran and Pars University of Art and Architecture. His research focuses on computational design and adaptive, interactive smart kinetic elements. Roozbeh Shaikhha is a software developer and system analyst specializing in simulating complex systems, process analysis, and optimizing system behavior patterns. He holds a Ph.D. in Industrial Management and has taught artificial intelligence, programming, plugin development, system analysis, simulation, and robotic extension development.

Kinetic Mirror Dome

One of the new challenges in digital design and construction is the creation of repetitive geometric patterns that interact with their environment using innovative technologies such as robotics. A notable aspect of these works is that most are designed as two-dimensional shapes or flat surfaces. In response, the proposed project aims to employ repetitive patterns in a non-flat geometric form. The initial concept is inspired by the geodesic dome, a spherical structure made of flat, repetitive triangular elements that combine to form a domed shape. The project's primary challenge is to develop a dynamic pattern that utilizes digital and robotic technologies to interact with its surroundings.

احمدرضاخلیلی روزبه شیخها

احمدرضا خلیلی، متولد 1368 در تهران، فارغ التحصیل دکتری معماری با گرایش فناوری دیجیتال است. او عضو هیئت علمی دانشگاه آزاد تهران جنوب و مدرس دروس روباتیک و ساخت دیجیتال در دانشگاه تهران و هنر معماری پارس می باشد. تخصص وی در زمینه طراحی محاسباتی و المانهای متحرک هوشمند تطبیق پذیر و تعاملی است. خلیلی همچنین سابقه برگزاری ورکشاپهای مختلف در خلیلی همچنین سابقه برگزاری ورکشاپهای مختلف در حوزه طراحی رایانشی و روباتیک در دانشگاه ها و موسسات هنری را دارد.

روزبه شیخها، توسعه دهنده نرم افزار و تحلیلگر سیستم، با ترکز بر شبیه سازی سیستمهای پیچیده، تجزیه و تحلیل فرآیندها و کشف و بهینه سازی الگوهای رفتاری سیستمها فعالیت می کند. او دانش آموخته مدیریت صنعتی در مقطع دکتری است و سابقه تدریس در زمینه های هوش مصنوعی، برنامه نویسی، توسعه پلاگین، تحلیل و شبیه سازی سیستمها و توسعه افزونه های رباتیک را دارد.

كنبدآينهاي متحرك

یکی از چالشهای جدید در حوزه طراحی و ساخت دیجیتال، ایجاد الگوهای هندسی تکرارشوندهای است که با بهره گیری از فناوری های نوین، از جمله دانش روباتیک، سعى در تعامل با محيط اطراف خود دارند. اين الگوها مي توانند شامل پوسته هاي هوشمند و متحرك در نماي بيروني ساختمان، يا المانهاي تزئيني همچون آينهها و اشیائی باشند که در تعامل با کاربران فضا هستند. نکته قابل توجه در این آثار این است که اکثر آنها به شکل دوبعدی و در قالب یک فرم مسطح طراحی شدهاند. بنابراین، اثر پیشنهادی تلاش دارد تا از الگوهای تکرارشونده دریک فرم هندسي غيرمسطح استفاده كند. ايده اوليه اين اثر با الگوبرداري از گنبد ژئودزيک طراحي شده است. گنبد ژئودزیک، فرمی کروی است که از صفحات مثلثی مسطح و تكرارشوندهاي تشكيل شده است كه باكنار هم قرار گرفتن، یک فرم گنبدی را به وجود می آورند. چالش اصلی پروژه در مرحله بعد، ایجاد یک الگوی متحرک است که بتواند با استفاده از فناوري ديجيتال و روباتيك، امكان تعامل با محيط اطراف خود را فراهم كند.

Delines

دىلاينز

Delines is a large-scale additive manufacturing platform for product and architectural design. This platform provides solutions for creating complex forms and optimizing energy and material consumption by utilizing various 3D printing techniques and computational design. Delines focuses on increasing the use of sustainable and eco-friendly materials, reducing production costs, and improving production speed.

دی لاینزیک پلتفرم ساخت افزودنی بزرگ مقیاس در طراحی صنعتی و معماری است. این پلتفرم با بهره گیری از تکنیک های مختلف پرینت سه بعدی و طراحی محاسباتی، به ارائه راه حل هایی برای ساخت فرم های پیچیده و بهینه سازی مصرف انرژی و متریال می پردازد. ترکز دی لاینز بر افزایش استفاده از مصالح پایدار و بوم آورد، کاهش هزینه ساخت و افزایش سرعت آن است.

This artistic creation embodies organic progression, utilizing stigmergic algorithms to simulate a collection of entities ascending and intertwining, shaping each other's paths as they evolve. The pixelated column's intricate arrangement reflects the diverse yet interconnected positioning of these entities, illustrating their journey and mutual influence. Through the dynamic interplay of light, shadow, and reflection, the artwork exudes vitality, evoking a sense of pulsating life. The piece captures the collaborative essence of evolution, where individual contributions coalesce into a harmonious whole, mirroring the interconnectedness and diversity found in nature's intricate tapestry.

این خلاقیت هنری تجسم پیشرفت ارگانیک است، با استفاده از الگوریتمهای استیگمرژیک برای شبیه سازی مجموعه ای از موجودیتها که در حال صعود و در هم تنیده شدن هستند و مسیرهای یکدیگر را در حین تکامل شکل می دهند. چیدمان پیچیده پیکسلی، موقعیت متنوع و در عین حال به هم پیوسته این موجودات را منعکس می کند و سفر و تأثیر متقابل آنها را نشان می دهد. از طریق فعل و انفعال پویای نور، سایه و انعکاس، این اثر هنری سرزندگی را تراوش می کند و حس تپش در زندگی را برمی انگیزد. این قطعه جوهر مشارکتی تکامل را به تصویر می کشد، جایی که مشارکت هماهنگ ترکیب می شوند و منعکس کننده ارتباط و تنوع موجود در پدیده های منعکس کننده ارتباط و تنوع موجود در پدیده های یپچیده طبیعت هستند.

Mohammad Mohammadkhani Zahra Rezayan

Mohammad Mohammadkhani, born in 1994, graduated with a degree in architecture from the University of Tehran. Following his studies, he embarked on both individual and collaborative ventures in architecture, graphic design, and urban planning. His unwavering focus has been on weaving a seamless connection between these three disciplines and the art of storytelling. Notably, he has contributed to illustrating the captivating "NeshaNevesht" book series.

Zahra Rezayan, born in 2002, is a student of interior architecture. Beyond her academic pursuits, she actively participates in acting and theater direction alongside the "Lotus" group. Her experience as an actress extends to a short film, enriching her artistic journey.

محمدمحمدخانی زهرا رضایان

محمد محمدخانی متولد 1373 سال و دانش آموختهی رشته ی معماری از دانشگاه تهران است. پس از فارغ التحصیلی از دانشگاه، فعالیت خود را به صورت انفرادی و گروهی در حوزههای معماری، گرافیک و طراحی شهری شروع کرد. ایجاد پیوند میان این سه دیسیپلین و مفهوم روایت گری همواره دغدغه و قرکز اصلی او در کارهایش است. تصویرسازی سری کتابهای «نشانوشت» از جمله کارهای اوست. زهرا رضایان متولد سال 1380 و دانشجوی رشتهی معماری داخلی است. او همچنین در زمینهی بازیگری و کارگردانی داخلی است. او همچنین در زمینهی بازیگری و کارگردانی تئاتر به همراه گروه «لوتوس» فعالیت می کند و تجربهی حضور در یک فیلم کوتاه را به عنوان بازیگر دارد.

Phantom Thread

Retired detective "29", weary from the monotony of everyday existence, embarks on a quest to unravel a perennial question: "What is my connection to the present world?"

"With meticulous care, I assemble the necessary evidence and weave an intricate image of our world. Onto it, I affix fragments from books, interviews, and the works of historical luminaries. Yet, as I connect these clues, perplexity deepens. It's as though truth lies dormant beneath a sinister skin of intertwined patterns, threatening to fragment."

"Yes. Since the dawn of intelligent thought, humanity has ceaselessly sought patterns to answer existential queries: How can I rediscover my relationship with this new world? Does history inexorably absorb me, leaving no niche for my existence in this evolving realm?" ... "And finally, did you uncover an answer?" "An answer?! Must we delve into the circumstances of predecessors or contemporaries to find it? My apologies..., yes...the answer lies in..."

ريسمانخيال

کارآگاه بازنشسته «29»، ملول از کرختی زندگی روزمرهاش، قصد دارد پاسخ سوال همیشگیاش را پیدا کند: «ارتباط من با جهان امروز چگونه است؟»

"...مدارک لازم را جمعآوری کردم و تصویری زمان مند از جهان ساختم. بریده هایی از کتاب ها، مصاحبه ها و آثار مشاهیر تاریخ را روی آن چسباندم. اما با وصل کردن سرنخها سردرگمتر شدم. گویی حقیقت آرام آرام زیر پوستهی ضخیمی از الگوهای درهم و برهم در حال دفن شدن است و چند پاره می شود."

بریدهای از خاطرات «29».

"...آری. از زمانی که انسان خردمند سیستم اندیشه را بنا کرد، همواره در پی یافتن الگوهایی برای پاسخ به سوالات هستی شناسانهی خود بوده: چگونه میتوانم رابطهی خود را با جهان جدید پیدا کنم؟ آیا تاریخ من را در خود میبلعد و جایگاهی در دنیای جدید نخواهم داشت؟" +"... و نهایتاً شما جوابی پیدا کردید؟"

- جواب؟! آیا برای یافتن پاسخ باید در احوالات گذشتگان و یا همعصران کنکاش کرد؟ عذرخواهی می کنم...، بله،... پاسخ این است که..."

بخشی از مصاحبه با «29». لحظاتی پیش از مرگ.

Patternitecture #4 "Boundaries that expand; Where we Stand!"

STANIA STANIA

ternitecture #4 "Boundaries that expand; Where we Stand!"

Shakib Roosta

شكيبروستا

Shakib Roosta, a graduate of sculpture from Fine Arts College, is an active member of the student committee of the Iran Sculpture Association. He has participated in several group exhibitions, showcasing his work and contributing to the vibrant art community.

شکیب روستا، فارغ التحصیل رشته مجسمهسازی از پردیس هنرهای زیبا، عضو کمیته دانشجویی انجمن مجسمهسازی ایران است. او در چندین نمایشگاه گروهی شرکت کرده است.

Memory Pattern

Throughout history, many tools have been invented to measure time. However, none have addressed the personal process that time has for each of us. This work attempts to highlight the priority of our personal perception of time over the linear progression of time, with the help of the audience. It invites the audience to engage with the piece by moving the magnets during the constant and slow rotation of the glass body. This interaction changes the arrangement, allowing the next audience member to alter the configuration once again. This ongoing process emphasizes the unique and individual experience of time for each person.

پترنخاطره

در طول تاریخ، ابزارهای زیادی برای اندازه گیری زمان اختراع شده است، اما هیچ کدام تا به حال به روند و سیر شخصیای که زمان برای هر کدام از ما دارد، نیرداخته اند. این اثر می کوشد تا اولویت پترن شخصی ما از گذر زمان، نسبت به سیر خطی زمان را با کمک مخاطب نمایش دهد. با همکاری مخاطب، از پترن شخصی زمان برای هر فرد صحبت می کند و سپس از او دعوت می کند تا ارتباط نزدیک تری با اثر برقرار کند. مخاطب می تواند با جابجایی آهن رباها در حین مخاطب و کمس عت بدنه شیشه، تغییری در چرخش دائمی و کمس عت بدنه شیشه، تغییری در چینش آنها ایجاد کند تا مخاطب بعدی دوباره وضعیت را تغییر دهد.

Roohollah Shamsizadeh Maleki

Rouhollah Shamshizadeh Maleki is a multidisciplinary artist and researcher born in 1978 in Iran, Malekan. He holds a Ph.D. in Art Research and an M.A. in Painting from the University of Tehran, as well as a B.A. in Sculpture from the Tehran University of Art. His fourth solo exhibition, titled "Speaking with Twenty Mouths," was held at Aria Gallery in February 2023. In the two series "Content Display Device" and "64 (Hexagon)," Shamshizadeh's focus extends beyond the artisanal aspects of material construction and control to challenge the narrative-based performative aspects of the artwork, transforming them into volumetric propositions.

Content Display Machine "In Praise of Repetition"

Content display is an integral component of mechanisms, devices, and apparatuses. The Content Display Device alters traditional display methods by rereading and analyzing texts, events, documents, and other materials through cross-media transformation. In this process, decrypted documents are converted into alternative code sets, redefining the temporal and spatial context of the text or object within a new historical and geographical framework. This disruption of document reading and limitation of audience access to the original content introduces new coordinates, rendering the work a visual object in its own right, functioning as a "counter-statement.

روحالله شمسىزاده ملكي

روح الله شمسيزاده ملكي، متولد1357 در ملكان، هنرمند بینارشتهای و پژوهشگر است. او دانش آموخته دكترى پژوهش هنر و كارشناسي ارشد نقاشي از دانشگاه تهران و کارشناسی مجسمه سازی از دانشگاه هنر تهران است. چهارمین نمایشگاه انفرادی او با عنوان "با بیست دهان سخن گفتن" در بهمن ماه 1402 در گالری آریا برگزار شد. پیشینه مجسمهسازی او، امکان استفاده از قابلیتهای فرم در قالب ماده، هندسه و ساخت را فراهم کرده است و از سوی دیگر، توجه به روابط میان رسانهای و مؤلفه های مفهومی با تکیه بر رویکردهای معاصر در فرایند خلق، مجموعه آثار متاخر او را شکل داده است. در دو مجموعه "دستگاه نمایش محتوا" و "64 (شش ضلعي)"، توجه او علاوه بر جنبه هاي دستورزانه در ساخت و کنترل ماده، به چالش کشیدن جنبههای **نمایشی بر مبنای روایت در اثر و تبدیل آن به پادگزاره** های حجمی است.

دستگاه نمایش محتوا "در ستایش تکرار"

غایش محتوا بخش جدایی ناپذیر مکانیزمها، دستگاهها و آپاراتوسها است. دستگاه غایش محتوا با بازخوانی و واکاوی متون، رویدادها، مستندات و غیره، با جایگشت بینارسانهای شیوه غایش را تغییر می دهد. در این فرآیند، مستندات کشف رمز شده به کدوارههای رمزی دیگر بدل می شوند و ساحت زمانی و مکانی متن یا ابژه در بستر تاریخی و جغرافیایی جدید دوباره باز تعریف می شود. ایجاد اختلال در خوانش مستندات و عدم دسترسی مخاطب به محتوای گزارههای مستند، مختصات جدیدی را تعریف می کند و اثر به عنوان مختصات جدیدی را تعریف می کند و اثر به عنوان باد گزاره" خود تبدیل به ابژه دیداری می شود.

Ani Shahamati

Born in 1993, Ani Shahamati is an Iranian artist based in Tehran, where she has exhibited her paintings, installations, sculptures, and art objects in both solo and group exhibitions. Ani studied Medicine at Shahid Beheshti University and graduated as a general practitioner in 2019. During her studies, she explored various media such as painting, videography, editing, photography, interior design, and floral design. After graduating, she began her practice as an artist without formal academic references, holding her first solo exhibition a year later. Ani's sensitivity in combining these diverse techniques and tools, along with her firsthand knowledge of biological processes and systems, allows her to navigate the fine balance between the repulsive and the visceral, yet cozy. Her visual innovations

appear as artifacts from some unknown ani-

mated world, growing, consuming, and wrig-

gling around.

آناهيتاشهامتي

آناهیتا شهامتی، متولد1993، هنرمند ایرانی مستقر در تهران است كه آثارش شامل نقاشي ها، نصب ها، مجسمه ها و اشیاء هنری است که در نمایشگاه های انفرادی و گروهی به غایش درآمدهاند. آنی در دانشگاه شهید بهشّتی تحصیل در رشته پزشکی را آغاز کرد و در سال 2019 به عنوان پزشک عمومی فارغ التحصیل شد. در طول تحصيلاتش، به بررسي رسانه هاي مختلفي مانند نقاشي، ويدئوگرافي، تدوين، عكاسي، طراحي داخلي و طراحي كل يرداخت. يس از فارغ التحصيلي، فعاليت هنری خود را بدون ارجاعات رسمی دانشگاهی آغاز کرد ویک سال بعد اولین نمایشگاه انفرادی خود را برگزار کرد. حساسیت آنی در ترکیب تکنیک ها و ابزارهای متنوع، به همراه دانش عميق او از فرآيندها و سيستم های بیولوژیکی، به او این امکان را می دهد که تعادل دقیق بین موارد ناخوشایند و احساسی، اما راحت را حفظ کند. نوآوریهای بصری او به عنوان آثار هنری از دنیای متحرک ناشناخته به نظر می رسند که در حال رشد، مصرف و پیچخوردن هستند.

In this exhibition, Anahita Shahamati presents a series of installations, sculptures, and paintings that envision a novel ecosystem—a form of artificial nature where parallel biological systems evolve, interact, and transform into one another. Anahita draws inspiration from the formation of natural phenomena, both from a microscopic view, such as the initial emergence of life forms, and a telescopic perspective, where non-living matter fragments and coalesces into inanimate masses. By combining and creating a diverse range of textures, shapes, and materials, she reflects the processes through which simple and limited building blocks of the universe evolve into a remarkable variety of life, driven by the gradual and consistent trial-and-error mechanism of evolution.

دراین نمایشگاه، آناهیتا شهامتی مجموعهای از اینستالیشنها، مجسمهها و نقاشیها را ارائه می دهد که اکوسیستمی نوین را تصور می کند—نوعی طبیعت مصنوعی که در آن سیستمهای بیولوژیکی موازی به تکامل، تعامل و تبدیل به یکدیگر می پردازند. آناهیتا از شکل گیری پدیدههای طبیعی الهام می گیرد، هم از منظر میکروسکوپی مانند ظهور اولیه فرمهای زندگی و هم از منظر تلسکوپی، جایی که ماده غیرزنده به توده های بی حرکت تجزیه و سپس تجمیع می شود. با ترکیب و ایجاد دامنه وسیعی از بافتها، اشکال و مواد مختلف، ایجاد دامنه وسیعی از بافتها، اشکال و مواد مختلف، او فرآیندهایی را که از طریق آن بلوکهای ساده و محدود جهان به تنوع فوق العاده ای از زندگی تبدیل می شوند، بازتاب می دهد، که به وسیله مکانیزم تدریجی می شود.

Kimia Karbalaei Mohammad Amin Matinfar Sara Norouzi Kiarash Shahrabi

Our journey began with a shared passion for architecture and a desire to push the boundaries of design. We, four students from the University of Science and Technology and the University of Tehran, sought to create a diverse and original team, bringing together different talents to enhance our knowledge and creativity.

Our academic environment served as the perfect incubator for our exploration into kinetic architecture. We aimed to understand the intricate role of patterns in design and creation. Among various design alternatives, we were captivated by auxetic patterns—unique structures that expand perpendicularly when stretched. Driven by curiosity and innovation, we embarked on a challenging

کیمیا کربلایی محمدامینمتین فر سارا نوروزی کیارششهرایی

سفر ما با یک علاقه مشترک به معماری و تمایل به گسترش مرزهای طراحی آغاز شد. ما، چهار دانشجو از دانشگاههای علم و صنعت و تهران، به دنبال ایجاد یک تیم متنوع و اصیل بودیم که استعدادهای مختلف را گرد هم آورد تا دانش و خلاقیت خود را در زمینه الگوها و نقش آنها در طراحی و خلق آثار افزایش دهیم.

محیط آگاد میک ما به عنوان بستر مناسبی برای کاوش در معماری پویا عمل کرد. ما به دنبال درک نقش پیچیده الگوها در طراحی و خلق آثار بودیم. در میان گزینه های مختلف طراحی، ما به الگوهای آگزتیک، که ساختارهای منحصر به فردی هستند و هنگام کشیده شدن به صورت عمود بر نیرو گسترش می بابند، مجذوب شدیم و با انگیزه، کنجکاوی و نوآوری، پروژه چالش برانگیزی را آغاز کردیم تا این مفهوم را به واقعیت تبدیل کنیم.

AUXONETIC

Our new project focuses on the reuse and reinvention of auxetic patterns within a new paradigm. This time, we have designed a new mechanism to convert the rotary motion of motors into linear motion. This linear motion is ultimately connected to the designed pattern, creating waves at specific points by applying pressure and tension. The surface of the pattern is covered with mirrors placed at the center of each unit, reflecting light and movement, and creating a dynamic visual element. By integrating this innovative approach, our goal is to expand the boundaries of patterns and transform their visual perception. This project adds a new dimension to the application of these patterns, showcasing their diversity and potential for creating dynamic design features.

آگزونتيک

کار جدید ما بر بازاستفاده و بازآفرینی الگوهای آگزتیک در یک پارادایم جدید متمرکز است. این بار، با طراحی یک مکانیزم جدید، حرکت دوار موتورها را به حرکت خطی تبدیل کردهایم. این حرکت خطی در نهایت به الگوی طراحی شده متصل می شود و با ایجاد فشار و کشش، امواجی را در نقاطی از طرح ایجاد می کند. سطح طرح با آینههایی که در مرکز هر واحد قرار دارند پوشیده شده است که نور و حرکت را منعکس کرده و یک عنصر بصری پویا را ایجاد می کند. با ادغام این رویکرد نوآورانه، هدف ما گسترش مرزهای الگوها و کاربرد این الگوها اضافه کرده و تنوع و پتانسیل آنها را برای کاربرد این الگوها اضافه کرده و تنوع و پتانسیل آنها را برای ایجاد ویژگیهای طراحی پویا به نمایش می گذارد. هدف ما ایجاد ویژگیهای طراحی پویا به نمایش می گذارد. هدف ما کاوش و فراتر رفتن از محدودیتهای طراحی، غنیسازی تعامل بین ساختار، نور و حرکت و در نهایت ارائه یک تجربه بصری منحصر به فرد و فراگیر است.



Golchehreh Sadeghi

I am a self-taught graphic designer and illustrator (born in 1998 - Tehran), holding a bachelor's degree in interior architecture from the University of Science and Culture. My favorite subject in the field of illustration and graphic design is creating fantasy and dream-like worlds. These worlds can take various forms; including patterns, moving patterns, isometric city illustrations, or isometric typography. After realizing that architectural projects do not fulfill my enthusiasm and eagerness, I decided to create my works in the fields of architecture, graphic design, pattern design, motion graphics, generative arts, and even a combination of them. Through my works, I always strive to depict my surreal and magical imaginary worlds and express my mental spaces.

گلچهرهصادقي

من یک طراح گرافیک و تصویرساز خودآموخته هستم (متولد 1376 – تهران) و دارای مدرک لیسانس معماری داخلی از دانشگاه علم و فرهنگ. موضوع مورد علاقه من در زمینه تصویرسازی و طراحی گرافیک، خلق جهانهای فانتزی و رویاگونه است. این جهانها میتوانند اشکال مختلفی داشته باشند؛ از جمله پترنها، پترنهای متحرک، تصویرسازی شهرهای ایزومتریک یا کلمات با تایپوگرافی ایزومتریک. پس از آنکه متوجه شدم پروژههای معماری پاسخ گوی شوق و اشتیاق من نیستند، پروژههای معماری، طراحی گرافیک، طراحی پترن، موشن گرافیک و طراحی گرافیک، طراحی پترن، موشن گرافیک و طریق آثار خود همواره سعی دارم دنیاهای سورئال و طریق آثار خود همواره سعی دارم دنیاهای سورئال و جادویی تخیلاتم را به تصویر بکشم و فضاهای ذهنی خودم را بازگو کنم.

Hypnomotifs

In my video art piece "Hypnomotifs," I explore the use of Persian rug motifs to convey a story through geometric shapes. Drawing inspiration from the intricate patterns of Persian art, I aim to present a contemporary interpretation of these motifs. Through the dynamic interplay of black and white geometric shapes, I create a fluid atmosphere that captivates viewers with its perpetual movement. Every frame in this artwork narrates a mysterious tale, drawing viewers into a realm of captivating forms. My main goal with this video art is to evoke emotions and offer sensory experiences to the audience. By showcasing motifs in continuous circular motion, I intend to guide viewers on a hypnotic journey immersed in mesmerizing geometric patterns.

هيپنوموتيفها

در این ویدیوآرت با عنوان "هیپنوموتیفها"، از نقوش فرش ایرانی به عنوان عنصری برای داستان سرایی از طریق این نقوش و اشکال هندسی بهره جستم. هدف من ارائه تفسیری معاصر از این نقوش با الهام از الگوهای پیچیده هنر ایرانی است. از طریق تعامل پویای اشکال هندسی سیاه و سفید، فضایی سیال و پویا خلق کردم که مخاطبان را با حرکتی دائمی همراه می کند. هر فریم در این اثر، همچون داستانی مرموز، مخاطبان را به دنیایی از فرمهای جذاب می کشاند. هدف اصلی من از این ویدیوآرت، القاء احساسات و ارائه تجربیات حسی به مخاطبان است. با نمایش نقوش در حرکت دایرهای مخاطبان است. با نمایش نقوش در حرکت دایرهای مخاطبان اثر مخاطبان اثر مخاطبان اثر ویروند مخاطبان را در سفری هیپنوتیزمی و مخاطبان است برای ترکیب میراث فرهنگی من با رسانه قلاشی است برای ترکیب میراث فرهنگی من با رسانه های مدرن و پیوند سنت و رویکردهای جدید.

Kamran Safamanesh

Kamran Safamanesh graduated in architecture from the University of Tehran in 1973 and obtained advanced degrees in computer application in architecture and urban design from the university of UCLA and Berkley in 1978. He began his professional activities in Iran simultaneously with his studies and continued in the United States. Upon his return to Iran. he specialized in various fields of architecture, urban design, and restoration of historic buildings, completing more than 220 projects. Safamanesh founded the Tehran Research Institute in 1981 as a result of forty years of independent research in theory, history, and experience, creating a rich archive on Iranian architecture and urban planning. One of his ongoing interests is researching the city, the concept of the city, and the human connections in the context of the city of Tehran. In this regard, he took the initiative to establish a commission for identifying and preparing old maps of Tehran, leading to the preparation of 3300 maps for the city. Reflecting on the lofty concepts of culture, art, and the environment of Iran and incorporating them into a new form has been one of his lifetime preoccupations.

Instagram: kamran.safamanesh

My City

The foundation of this work is based on the nature of the city, which means change. Transformation in structure - rewriting - destruction - renovation - cleansing - reconstruction and understanding that the city is shaped by actions - reactions - interactions. The existence of a city is like writing a memory on the wall of the city; it is alive and decays, and everything that comes is a new action and a new building... The reality of the city is a dynamic and intertwined flow of behaviors, actions, dialects, and movements. For this reason, your city becomes like you, and your city is a mirror of you. This is a conceptual work and a mental exploration, referring to the intertwining of urban energies hidden in the lives and minds of humans... It is a manifestation of the existence of the city, its context, and its physical form, along with urban life that gives identity and direction to the city and its citizens. In fact, our goal is to create an urban galaxy or, in other words, an urban weave made up of findings, related and unrelated forces from the restless institution of the city, along with its existence, complexity, and entanglements. This work emerged as an experimental and group game with companions and colleagues, along with play, discovery, and understanding of the city's function in an intertwined creation.

Special thanks to the International Chapar Company, the esteemed sponsor of this project.

كامران صفامنش

كامران صفامنش فارغ التحصيل رشته معماري از دانشكده هنرهاي زيبا دانشگاه تهران در سال1352 و فارغ التحصيل طراحي معماري رايانهاي وطراحي شهري از دانشگاه UCLA و Berkley در سال 1356 است. وي فعاليتهاي حرفهاي خود را هم زمان با تحصیل در ایران آغاز کرده و در آمریکا ادامه دادو پس از بازگشت به ایران به طور تخصصی در حوزههای مختلف معماري، طراحي شهري و مرمت بالغ بر 220 پروژه انجام داده است. صفامنش بنیان گذار انستیتو پژوهشی تهران در سال 1360 است و حاصل چهل سال پژوهش مستقل در زمینه تئوري، تاریخ و تجربه در مؤسسه مذکور ایجاد آرشیوی مفصل در مورد معماری و شهرسازی ایران است. یکی از دل مشغولی های مستمر او پژوهش در مورد شهر، مفهوم شهر وپیوستگیهای انسانی **در زمینهی شهر تهران است. در این راستا وی از جمله به تاسیس** كميسيون تشخيص و تهيه نقشه-هاي قديمي شهر تهران مبادرت ورزيد كه منجر به تهيه 3300 نقشه براي شهر تهران شد. اندیشیدن به مفاهیم مانای فرهنگ، هنر و محیط ایران-زمین و به کارگیری آنها در قالب و شکلی نویکی از کارهای همیشگی ایشان بوده است.

شهرمن

اساس کار بر پایه ماهیت شهر است، یعنی تغییر. دگرگونی در ساخت- دوبارهنویسی- تخریب- نوسازی-**پاکسازی- دوبارهسازی و درک اینکه شهر بر اساس کنش ها-**واكنشها- برهم كنشها شكل مي گيرد. وجود شهر مثل یادگاری نوشتن بر دیوار شهر است، زنده است و زوال می پذیرد و هر چه مي آيد کنشي نو و عمارتي نو. واقعيت شهريک جريان یویا و درهمآمیخته از رفتارها و کردارها و گویشها و یویش هَاست، به همین دلیل، شهر شما شبیه شما می شود و شهر شما آئینه شماست. این یک کار مفهومی و یک کاوش ذهنی است و اشارهای است به درهم تنید گی شهری از انرژی های پنهان زندگی و ذهن انسانها... یک گشتالتی است از وجود شهر و بستر و کالبد شهر به همراه زندگی شهری که به شهر و شهروند انش هویت و جهت می دهد. در واقع هدف ما ایجاد یک کهکشان راه شهری یا به عبارتی یک بافته شهری است از یافتهها، نیروهای **مربوط و نامربوط از نهاد ناآرام شهر به همراه وجود و پیچیدگی و** تنيدگيهاي آن. اين كار به صورت يك بازي تجربي و گروهي از همراهان و همكاران به وجود آمد، همراه با بازي و كشف و فهم عمل شهر دريك ساخته درهم بافته.

با تشكر از شركت بين المللي چاپار، حامي محترم اين طرح



Siavash Sufinejad

Siavash Sufi Nejad is a visual artist and designer from an architectural background. Over the past years, he has received several accolades for his designs, including the ftNFTAward, European Product Design Award, IDA Design Competition, Sit Furniture Design Award, Paris Design Award (DNA), and A' Design Awards (2023). He has had several speeches at international conferences on architecture and design. Sufi's work is distinguished by its fusion of traditional Middle Eastern art and modern design. He often incorporates organic materials such as wood, stone, and metal in his creations, giving them a contemporary touch. His designs are characterized by minimalism and elegance, paired with a strong emphasis on craftsmanship. His innovative and timeless artworks are known for creating both beautiful and functional designs that leave a lasting impression on the art world.

Demons & Kings Collection

Beliefs such as honor, honesty, purity, loyalty, and integrity in the face of betrayal, hypocrisy, conspiracy, and lies are never on the same side of the story. I think people like to pursue "good" because it is commonly believed that good is beauty and evil is ugly. The conflict between good and evil is eternal, and there has always been controversy over why mankind tends to seek the good. Myths have been created throughout history and are still being narrated, which signifies our need for them. The literary history of Iran, one of the ancient civilizations, is a treasure trove of these myths—a treasure belonging not only to Iranians but also to all humankind. This collection attempts to share these myths with all human beings and cultures through art.

سياوشصوفينژاد

سیاوش صوفی نژاد هنرمند و طراح با پیشینه معماری است. در سالهای آخیر، او جوایز متعددی برای طراحیها و آثارش دریافت کرده است ، از جمله جایزه (ftNFT)دیی ، جایزه طراحی محصول (European Produt Design) ، مسابقه طراحي (IDA Design Competition) ، جايزه طراحي مبلمان (Sit Furniture Design Award) ، جايزه طراحي پاريس (DNA) و جوايز طراحي (A' Design Awards). او در چندین کنفرانس بین المللی درزمینه معماری و طراحی سخنرانی داشته است. آثار صوفی باتركيبي از هنر گذشته خاورميانه و طراحي مدرن متمايز مي شوند. او اغلب از مواد طبيعي مانند چوب ، سنگ و فلز در خلق آثارش استفاده مي كند وبه آنها جلوهاي معاصر مى بخشد. طراحي هاي او با مينيماليسم و ظرافت همراه بوده و تأکید زیادی بر صنعت گری دارد. آثار نوآورانه و بى زمان او به خاطر ایجاد ترکیب های زیبا و کاربردی که تأثیری ماندگار بر دنیای هنر دارند، شناخته شدهاند. او به عنوان یک هنرمند، آرزوی ترویج صلح برای مردم جهان را دارد. مأموریت او رسیدن به این رویاست که فرهنگها را از خاورمیانه به سایر نقاط جهان از طریق طراحی و هنرییوند

مجموعه ديوان و شاهان

باورهایی مانند افتخار، صداقت، پاکی، وفاداری و امانتداری در مقابل خیانت، ریا، توطئه و دروغ هرگز دریک سمت داستان قرار نمی گیرند. فکر می کنم مردم دوست دارند "خوب" را دنبال کنند زیرا معمولاً باور بر این است که خوبی زیبایی و بدی زشتی است. تضاد بین خوبی و بدی است و همیشه این سؤال مطرح بوده که چرا انسانها تمایل به جستجوی خوبی دارند. اسطورهها در طول تاریخ خلق شده و هنوز هم روایت می شوند، که نشان دهنده نیاز ما به آنها است. تاریخ ادبی ایران، یکی از تمدنهای باستانی، گنجینهای از این اسطورهها است. گنجینهای که نه تنها به ایرانیان بلکه به اسطورهها را از طریق هنر با همه انسانها و فرهنگها اسطورهها را از طریق هنر با همه انسانها و فرهنگها استراک بگذارد.

Mo Tazari

Mo Tazari is an internationally acclaimed multidisciplinary artist and curator based in Tehran, known for his work in art/science and new media. He earned his B.A. in Painting from the Faculty of Arts & Architecture at IAU, Tehran. His artistic practice is deeply influenced by chaos theory, fractals, and generative patterns inspired by nature. By employing advanced computational techniques, Mo creates complex artworks through mathematical formulas and algorithms, forging a distinctive convergence of art, science, geometry, and dynamic patterns. His work reflects the idea of "Everything is Connected." Mo's work has been featured in prestigious international festivals and exhibitions across the United States, United Kingdom, France, Spain, Germany, Italy, Austria, Greece, Ukraine, Portugal, and the UAE. Notable achievements include receiving the Best Video Art Award at MADATAC X for "The Cosmo Fractal" in 2019 and curating an exhibition with Nonotak in 2022.

محمدرضاطزري

محمدرضا طزري (متولد1367، تهران، ايران) هنرمند بینارشتهای، کارگردان و کیورتور بین المللی است. وی با مدرك كارشناسي نقاشي از دانشكده هنر و معماري دانشگاه آزاد اسلامي تهران فارغ التحصيل شده و به عنوان هم بنيان گذار استودیو تورُس، به فعالیتهای هنری و تجاری مي بردازد. محمدرضا طزري در آثارش از تكنولوژي و علم بهره مي برد و با الهام از طبيعت و نظريه آشوب، هندسه فراكتال و الگوهای تکرارشونده، به خلق آثاری پیچیده می بردازد. وی از فرمولها والكوريتمهاي رياضي درمديومهاي مختلف شامل وبديوآرت، اجراهاي ديداري شنيداري، نقاشي ديجيتال، واقعیت مجازی، حجم و چیدمان استفاده می کند. آثار او پیوندی منحصر به فرد میان هنر، طراحی، علم و هندسه ایجاد كرده وتلاش مي كند مفهوم "وحدت در كثرت" را تجسم بخشد. طزري در سال 2019 موفق به کسب جایزه بهترین ویدئو آرت از دهمین جشنواره هنرهای دیجیتال مادرید (Madatac) شد. آثار آو در جشنوارهها و نمایشگاههای بین المللی در كشورهاي مختلف از جمله ايالات متحده، بريتانيا، فرانسه، اسیانیا، آلمان، ایتالیا، اتریش، یونان، او کراین، پرتغال و امارات به نمایش درآمده است.

The Fractal Realm

Natural architecture is defined by an organizing structure, and fractal geometry provides a tangible way to understand and describe this structure. The visual data created by fractals naturally occur in our conscious perception. In human and animal nervous systems, electrical signalling, and in plants, growth, is a fractal process. Meditation, psychedelic experiences, dreaming, or even closing eyes and applying pressure to the optic nerve can induce a fractal process in our visual perception. Fractal geometry acts as a strong stimulus for the brain, generating intense spiritual emotions in a short time. The fractal characteristics in religious architectural patterns may symbolize infinite divinity and balance.

ساحت فركتال

معماري طبيعت توسط يك ساختار سازمان دهنده تعريف می شود و هندسه فراکتال راهی ملموس برای درک و توصیف این ساختار فراهم می کند. فراکتالها، صورت ریاضی از بي نظمي، يديدهاي آشوبناك و نمايانگر نظم در بي نظمي هستند که در تار و یود واقعیت تنیده شدهاند. آنها به یک اتصال عميق اشاره مي كنند، عالم كبير و عالم صغير، درون و بيرون، بالا ويايين. هندسهي فركتال نمود اين است كه پیوستگی خاصی میان همه چیز جود دارد و عالم متکثر، جدا از سرمنشاً آن نیست. دادههای بصری ایجاد شده توسط فراکتالها به طور طبیعی در آدراک خودآگاه ما رخ می دهند. در سیستم های عصبی انسان و حیوانات، سیگنال دهي الكتريكي و درگياهان، رشديك فرآيند فراكتالي است. مدیتیشن، تجربیات معنوی، خواب دیدن یا حتی بستن چشمها واعمال فشار برعصب بينايي مي توانديك فرايند فراكتالي را در ادراك بصري ما ايجاد كند. هندسه فراكتال به عنوان يك محرک قوی برای مغز عمل می کند و در مدت زمان کوتاهی احساسات قوی معنوی را درون ما ایجاد میکند. ویژگیهای فراكتالي درالگوهاي معماري مذهبي نيز مكن است نمايانگر الوهيت بي نهايت و تعادل باشند.



Maryam Abedi

Born in 1986, Maryam Abedi grew up in Tehran, Iran. After graduating from University of Tehran (2010), She moved to New York to continue her studies at The Graduate School of Figurative Arts of New York (2012). Besides being an artist, Maryam Abedi pursued an MA in museum studies from Tehran University of Art (2019). Her work has been regularly exhibited in Iran, the United States and Europe, notably in Tehran, New York, Paris, Madrid and

Maryam Abedi's work proceeds from various experiences of setting things side by side: arrays of canvas pieces; the tradition of figurative and abstract painting; "feminine" and "masculine"; artistic conventions; painting, sculpture, and installation art; and collage and assemblage.

Leipzia.

مريم عابدي

مریم عابدی، متولد 1365 در تهران، پس از پایان تحصیلات مقدماتی در دانشکده هنرهای زیبا (1389)، برای تحصیلات تکمیلی به نیویورک رفت و در آکادمی هنر نیویورک آموزش دید (1392). او همچنین به موازات فعالیت هنری خود، دانش آموخته مطالعات موزه از دانشگاه هنر تهران است (1398). آثار مریم عابدی در نمایشگاه های متعددی در ایران، ایالات متحده و اروپا، بهویژه در تهران، نیویورک، پاریس و مادرید به نمایش درآمده است.

آثار مریم عابدی حاصل کنار همنشانیهای متعدد است: همنشینی تکههای بریده بوم؛ سنت نقاشی فیگوراتیو و انتزاعی؛ سنتهای هنرآفرینی «مردانه» و «زنانه»؛ نقاشی و مجسمه و چیدمان؛ و کلاژ و اسمبلاژ.

Threads of Myths

In the Threads of Myths series, I explore the links between painting and environment it shares with visitors. The Threads of Myths. II attests to this idea by changing one of the painting's expected parameters; it is no longer on the wall but on the floor. It is simultaneously object and painting. Like ancient architecture -as the title of the work implies- the role of painting and sculpture connected to it are blurred and interlaced with forms beyond what was expected of painting and sculpture.

تارهایاساطیری

در مجموعه آثارم با عنوان تارهای اساطیری، ترکزم بر نقاشی و فضایی بوده است که با مخاطب به اشتراک گذاشته می شود. این ایده به ویژه در تارهای اساطیری شماره 2، گواهی بر عبور از مهم ترین مرز نمایش نقاشی یعنی دیوار به سطح زمین است. از این منظر، اثر چیزی می شود میان نقاشی و شیء. مانند بناهای باستانی که نقاشی و مجسمه در آن عناصری جداناپذیر از بدنه معماری بودند، در تارهای اساطیری نیز فرمها را رشته به هم می بافم تا مرز میان نقاشی و مجسمه را کمرنگ کنم.

Hassan Azizi

حسن عزیزی

Hassan Azizi (born 3 November, 1981) is a designer and sculptor. He tries to make sculptures in different scales and functions. After graduating in architecture in 2006 from Tehran Art University, he worked for 5 years in different architecture studios in Tehran, where he lived. With a background in presentation, design and theory research, he went to Italy to find out new aspects in his perception of design. He spent three years there, where he started to make wooden abstract sculptures, when he was a student of sustainable architecture in "Politecnico di Torino". After the graduation, he studied and experienced about natural organic forms in combination with mass and space. As one of the result of such a study, he founded his studio, where he started to design wooden pencils as small sculptures. He started the "Ramz Studio", then reformed it to his personal brand "HA Design", as well as he was gradually leaving the architecture as a job. He has made more than 3000 handmade pencils and other objects heretofore. And has showed them in some galleries in Iran and Italy. He has participated two times in Milan Design Week, showing his pencils and wooden small sculptures.

حسن عزيزي، متولد12 آبان1360، ديزاينر و مجسمهساز است. او تلاش مي كند مجسمه هايي در اندازه ها و **کارکردهای گوناگون بسازد. پس از فارغ التحصیلی در** سال 1385 از رشته معماري دانشگاه هنر تهران، براي پنج سال در دفاتر مختلف معماری در تهران کار کرد و با پیش زمینهای از پرزنتیشن، طراحی و تئوری معماری، در سال 1390 به ایتالیا رفت تا جنبه های جدیدی از فهم در دیزاین را جستجو کند. او سه سال در آنجا بود و در عین حال که به مطالعه رشته معماری پایدار در دانشگاه یلی تکنیک تورین مشغول بود، مجسمه های انتزاعی چوبی مىساخت. پس از فارغ التحصيلي، مطالعات و تجربياتي در مورد فرمهای آزاد طبیعی در ترکیب با توده و فضا داشت. به عنوان یکی از نتایج این مطالعه، استودیوی خود را تاسیس نمود و شروع به ساخت مدادهای چوبی ساده کرد. او با عنوان "رمز استودیو" شروع به کار کرد و بعد از مدتی که به مرور از کار معماری به عنوان حرفه اصلی کنار رفت، با برند شخصی خود "اچ.ای دیزاین" **کارهایش را عرضه نمود. عزیزی تا کنون بیش از 6000** آبجكت مختلف چوبي (و بيشتر مداد) ساخته است وآنها را در نمایشگاههایی در ایران و ایتالیا ارائه نموده است. او دو مرتبه در هفته دیزاین میلان شرکت کرده و مدادها و مجسمه های کوچک کاربردی اش را به نمایش گذاشته

A destination, Thousands of returns

The premise of this exhibition/installation is that migration, from the perspective of the migrant, follows a pattern; a pattern of recurring cycles of chaos and upheaval in the face of a burning question: to keep, adapt or abandon the patterns of the motherland. The present installation interrogates snapshots of this pattern by looking into the relationship between a solitary migrant and a domestic cat.

یک مقصد، هزار بازگشت

الگوی مهاجرت، از زاویه آنچه در درون یک مهاجر می گذرد، یافتن دورهای کم و بیش مشابه از آشوبی محتد است. آشوب و غلیان در جهت ادامه، قطع یا تطبیق معنادار الگوهای سرزمین مادری و در مراجعه مکرر به خود، خانه و ادراک رخ میدهد. این چیدمان به گسستگی قابل الگومندی این پدیده می پردازد و از خلال رابطه انسان و گربه خانگی، با اشارهای زیرمتن به تنهایی، به این جستجو شکل میدهد.

Narges Farahani

Narges Farahani is an artist, independent curator, and teacher based in Tehran. She holds a degree in Visual Communication and has completed related curatorial courses at the Empty Space School. Her artistic focus and activities are primarily centered around ceramics, and she has Participation in more than twenty group exhibitions and curated six exhibitions related to the ceramic medium to date. Among her other achievements is the launch of the first electronic journal on contemporary ceramics in Iran. Additionally, she has been concentrating her research on the concept of materiality and the narrative of matter as non-human, particularly soil and ceramics, for the past three years and continues to do so.

نرگسفراهانی

نرگس فراهانی، هنرمند، کیوریتور مستقل و مدرس ساکن تهران است. او دانشآموخته رشته ارتباط تصویری است و دورههای مرتبط در زمینه کیوریتوریال را در مدرسه فضای خالی (Empty Space) گذرانده است. ترکز و فعالیتهای هنری او بیشتر بر روی سرامیک بوده و تا به حال در بیش از بیست نمایشگاه سرامیک بوده و تا به حال در بیش از بیست نمایشگاه مدیوم سرامیک را کیوریت کرده است. از دیگر فعالیت مدیوم سرامیک را کیوریت کرده است. از دیگر فعالیت در زمینه سرامیک معاصر در ایران اشاره کرد. همچنین، او پژوهشهای خود را بر روی مفهوم متریالیتی و روایت ماده به عنوان غیرانسان، به ویژه ماده خاک و سرامیک، از سه سال گذشته آغاز کرده و تا اکنون ادامه داده است.

Stacked inside/ from Ghambad collection

In the Threads of Myths series, I explore the links between painting and environment it shares with visitors. The Threads of Myths. II attests to this idea by changing one of the painting's expected parameters; it is no longer on the wall but on the floor. It is simultaneously object and painting. Like ancient architecture -as the title of the work implies- the role of painting and sculpture connected to it are blurred and interlaced with forms beyond what was expected of painting and sculpture.

انباشته در درون/ از مجموعه غمباد

استرس و نگرانیها در من سبب میشوند تا نتوانم با کسی حرف بزنم و این عدم صحبت کردن همانند یک جیغ بلند در درون انباشته میشود.

MH Forouzanfar

Graduate of Architecture Founder and Instructor at Archi-Graph Studio since 2017

Some Awards and Titles:

Winner of the Embassy of France Illustration Competition, 2021

Selected as one of the Top 10 Visual Artists by Designboom Magazine, 2019

Third Place in the Asia Architecture Award (2A), 2018

Special Mention in the Young Asian Architects Competition, 2017

Special Mention in the Responsive Cities Competition, Barcelona, 2017

Finalist in the Iran Interior Architecture Award, 2017

First Place in the Tomorrow's Architects Competition, 2016

First Place in the Future of Iran Conceptual Competition, 2016

Second Place in the Plasco Memorial Design Competition, 2016

Special Prize in the Troldtekt Biennale, 2016 Finalist in the Inspireli International Award, 2016 Fourth Place in the Iran Architecture Biennale, 2015

محمدحسن فروزان فر

دانشآموختهمعماری موسس و معلم استودیو آرکی گراف از سال 2017

برخي جوايز و عناوين:

- برگزیدهی مسابقه تصویرسازی سفارت فرانسه سال 2021
- منتخب10 هنرمند بصرى (مجلهى ديزاين بوم) سال 2019
 - رتبه سوم جايزه معماري آسيا (28) سال 2018
 - تقدير ويژه در مسابقه معمار جوان آسيا سال 2017
- تقدیر ویژه در مسابقه شهرهای پاسخگو بارسلون سال 2017
 - فيناليست جايزه معماري داخلي ايران سال 2017
 - رتبه اول مسابقه معماران فردا سال 2016
- رتبه اول مسابقه مفهومي آيندهي ايران سال 2016
- رتبه دوم مسابقه طراحي يادمان پلاسكو سال 2016
 - برندهی جایزه ویژهی دوسالانه Troldtekt سال 2016

A Collection of Plans of Iranian Hammams

مجموعهای از پلانهای حمامهای ایرانی



Ehsan Kazerooni

Ehsan Kazerooni, born in 1996 in Australia, is an Iranian architect and graphic designer. He holds a bachelor's degree in architecture from the University of Science and Technology and is currently advancing his studies in Canada. One of Kazerooni's notable achievements is winning first place in the 2018 Tamayouz Award international competition. The competition, themed "School in the Marshes of Iraq," was organized by the renowned company Dewan. Following this success, he was also named a finalist in the 2A Award continental competition in Madrid the subsequent year with the same project. Recently, Kazerooni published his collection titled "Archeature" in the online art and architecture magazine DesignBoom. This collection was recognized as one of the top 10 submissions of 2022 by the magazine.

احسان كازروني

احسان کازرونی، متولد1996 در استرالیا، معمار و گرافیست ایرانی است. او دارای مدرک کارشناسی معماری از دانشگاه علم و صنعت است و در حال حاضر در کانادا در مسیر تحصیلی خود پیشرفت می کند. یکی از مهم ترین دستاوردهای احسان کازرونی در مسیر حرفهایاش، کسب رتبه اول در مسابقه بين المللي Tamayouz Award در سال 2018 است. این مسابقه با موضوع "مدرسه در باتلاقهای عراق" توسط شرکت بزرگ Dewan برگزار شده بود. همچنین، با همین پروژه، توانست در سال بعد به عنوان نامزد نهایی در مسابقه قارهای 2A Award در مادرید شناخته شود. احسان كازروني همچنين سابقه تدريس دورههاي شبيه سازي معماري را در دانشگاه علم و صنعت، كانون معماران معاصر، مركز معماري كرج و زنجيره فرهنگي ايوان دارد. كالكشن احسان کازرونی به نام "Archeature" در مجله آنلاین هنر و معماري DesignBoom منتشر شد و به عنوان يكي از 10 اثر برتر سال 2022 توسط همين مجله انتخاب گرديد.

Mask

In today's fast-paced world, dominated by new technologies and endless news streams, we still derive our identity from our past and history. Our culture, art, and architecture from the past are filled with potential and ideas that, by recognizing and uncovering their hidden lines, geometry, and forms, can inspire the creation of new works. In this collection, using photographs by George Steinmetz alongside traditional patterns and forms, beings have been created to embody an identity influenced by tradition and history. This project attempts to establish a dialogue between the past and the present, creating new forms from traditional patterns and motifs. The patterns and designs of the past not only show our roots but also remain present in our contemporary lives, albeit in transformed shapes and forms. These transformations bring ancient motifs into new and diverse forms that find their place in our modern lives.

نقاب

در دنیای پرسرعت امروز که توسط تکنولوژیهای جدید و اخبار تمامنشدني احاطه شدهايم، همچنان از گذشته و تاریخمان هویت می گیریم. فرهنگ، هنر و معماری گذشته ما ملو از پتانسیلها و ایدههایی است که با شناخت و کشف خطوط، هندسه و فرمهای پنهان آنها می توانیم به خلق آثار جدید دست یابیم. در این مجموعه، با استفاده از عکسهای جورج استاینمتز و نقوش و فرمهای سنتی، موجوداتی خلق شدهاند که خود بیانگر هویت متاثر شده از سنت و تاریخ هستند. این پروژه تلاشی است برای برقراری دیالوگ بین گذشته و حال و خلق فرمهای نو از الگوها و نقوش سنتی. نقوش و طرح های گذشته نه تنها ریشه های ما را نشان میدهند، بلکه در زندگی امروز ما نیز حضور دارند، هرچند که شکل و فرم آنها د گرگون شده است. این تغییرات، نقوش قدیمی را به شکل های جدید و متنوعی درمی آورد که در زندگی مدرن ما جای خود را پیدا می کنند. این نقوش همچنان محدوديتها وخطوط اصلى هويت ما را تعيين مى كنند و به عنوان پيوندي محكم ميان گذشته و حال، بخشي از هويت فرهنگي و ملي ما را تشكيل مي دهند و پیوستگی زمانی و فرهنگی میان نسلها را برقرار میسازند.

Pedram Karimi

پدرام کریمی

With an academic background in architecture and philosophy, over the recent years, I have been researching and writing about the interplay between humans and technology, as well as interdisciplinary discussions related to posthumanism, contemporary technoculture, and the philosophy of science and technology. Parallel to this mainly theoretical pursuit, I have been actively engaged in the field of experimental sound design, electronic music, and digital arts since 2014. My projects are primarily centered around field recordings of soundscapes, experiments like sensory translation of sonic data, and representation of soundscapes through sound installations and digital media, particularly focusing on collection and intersubjective exploration of shared everyday sonic experiences in contemporary urban society.

باپیشینه آکادمیک کارشناسی معماری و کارشناسی ارشد فلسفه، در سالهای اخیر مشغول تحقیق و نوشتار پیرامون برهم کنش میان روح انسانی و موجودیت تکنولوژیک و مباحث میان رشتهای در تقاطع موضوعاتی چون پسا-انسان گرایی، زندگی تکنولوژیک معاصر، ترا-انسان و فلسفه تکنولوژی هستم. از حدود سال 94 وارد فضای صدا و موسیقی الکترونیک تجربی و هنر دیجیتال شدم. در این مدت، در کنار تجربه طراحی صدا و بداههنوازی با پردازشگرهای الکترونیک صوتی متنوع (مانند سینتیسایزرها) و اجرای اینستالیشن صوتی، پروژههایی در زمینه ضبط میدانی چشم اندازهای صوتی و صداگاهها)، ترجمه حسی دیتای صوتی و گردآوری و بازغایی تجربه شنیداری زندگی روزمره شهری انجام گردآوری و بازغایی تجربه شنیداری زندگی روزمره شهری انجام داده ام که در پیوستگی با تحقیقات آکادمیک، حیطه علایق و فعالیت هایمرا دربرمی گیرند.

Sound(s) of Tehran

Auditory experience is a facet of urban life often overshadowed by the sensory dominance of visual experiences, the temporality of sound, and the sonic chaos inherent to urban environments. However, whether consciously acknowledged or not, we are always immersed within a complex web of soundscapes emanating from various sources, which greatly influence our psyche, emotions, and mental state(s). Unlike the fixed and visible elements of the urban visual landscape, these fluid soundscapes are unbounded and unrestrained, lacking defined and visible borders. By this understanding, soundscapes can be considered to be a more trustworthy source for reflection and representation of our everyday urban life and its inherent intricateness. This sound installation brings together 20 soundscapes collected over three years (2020-2023) from various areas of Tehran. The intent of the project is to directly expose to the audience the implicit repeating patterns of common urban sonic experiences, with all their possible disturbances, while maintaining the individual identities of the constituent soundscapes. The fluid sonic patterns are shaped and imposed by the mind of the audience in a synthesis between the aggregation of soundscapes and the subject's experience and cognition. Audiences can control the volume of each individual sound unit to manipulate the overall soundscape hence affecting the perceived unity in a circular process. Pattern in this general sense is nothing but the perception and representation of unity among a plurality of subjective and intersubjective phenomena.

صدا(ها)ى تهران

تجربه شنيداري وجههاي اززندكي شهري استكه به خاطر سلطه حسى تجربه ديداري، زمانمندي صدا وآشفتگي صوتي زندگي شهري، معمولاً مورد مواجهه آگاهانه قرار نمي گيرد. اما فارغ از آگاهانه یا ناآگاهانه بودن نوع مواجهه، شهروندیا انسان ناگزیر همیشه به گونه چشمگیری درون کلیتی از چشم اندازهای صوتی (soundscape) حاصل از منابع صوتی مختلف قرار دارد که بر روان، عواطف بدغندانه و زمينه ذهني او اثر مي گذارند. اين كليتهاي صوتي منعطف برخلاف المانهاي بصري طراحي شده شهری، افسارگسیختهتر و کنترل نشدهتر بوده و فاقد مرزهای تعیین شده و قابل مشاهده هستند. بریایه چنین خوانشی می توان گفت که چشم اندازهای صوتی با راستی و وفاداری بیشتری واقعیت درهمتنیده الگوهای زندگی شهری روزمره را نشان داده و بازغایی می کنند. در این اینستالیشن صوتی با کنار هم قرار دادن20 چشمانداز صوتی (صداگاه) که در طول 3 سال- بین 2020 تا 2023 - از محلات مختلف سطح شهر تهران برداشت شدهاند، سعی شده الگوی اینگونه تجربههای صوتی در فضاهای عمومی شهر تهران با تمام آشفتگی های احتمالی آن، در عین حفظ هویتهای متکثر چشم اندازهای صوتی تشکیل دهنده، در تعامل با ذهن مخاطب بازغایی شود. الگو یا پترن در این معنا چیزی نیست جز ادراک و بازغایی وحدت (ها) میان کثرت پدیده های فردي وبينا-فردي. باكنترل حجم صداي هريونيت مخاطب می تواند کلیت چشم انداز صوتی را دستکاری کرده و در فرآیندی دوري و اكتشافي با اثر تعامل برقرار كند.

www.soundsoftehran.com

Afshin Koupaei Golbon Moltaji

Afshin Koupaei, an architect, programmer, and maker, graduated from the University of Applied Arts in Vienna. Since beginning his architectural career in 2008, he has explored the cultural and formal impact of patterns and ornaments on architectural design. His programming background has inspired him to develop innovative techniques for generating and creating patterns. Alongside his independent architectural practice in Iran and Austria, Afshin teaches digital design and making at the University of Applied Arts in Vienna. Golbon Moltaji is a visual and electronic music artist with a background in social sciences from the universities of Windsor and Ottawa, Canada, She extensively uses patterns in her illustration work and employs generative patterns in both music production and visual arts.

افشین کوپایی گلبن ملتجی

افشین کویایی، دانش آموخته معماری از دانشگاه هنرهای كاربردي وين (آنگوانته)، از سال1386 با تمركز بر تأثير فرهنگی نقش مایه ها و پترن های هندسی در شکل گیری معماري، پروژههاي مختلفي را طراحي و اجرا كرده است. سابقه او در برنامه نویسی نیز همواره در طراحی و اجراي خلاقانه پترنها مؤثر بوده است. أو به طور همزمان با فعالیت مستقل معماری در ایران و اتریش، به تدریس طراحي و ساخت ديجيتال در دانشگاه آنگوانته وين مشُّغول است. گلبن ملتجي، هنرمند تجسمي و موسيقي الكترونيك ودانش آموخته علوم اجتماعي از دانشگاههاي اتاواً و ویندزور کانادا است. او علاوه بر کاربرد پترنها در تصویرسازی، به طور گسترده از الگوهای تکرار شونده در ساخت موسیقی بهره میبرد. ملتجی و کوپایی از سال 1398 در پروژههای متعددی شامل طراحی و ساخت، پروژههای آئودیویژوال، و اجراهای زنده در تهران، برلین و وین با یکدیگر همکاری داشتهاند.

Expander of Borders

Expander of Borders is composed of three illustrations based on Bahram Beizaei's rendition of the Archer Arash fantasy. Depictions of attachment to habitat and, his defeat from the people who distress him through conspiracy or passivity. These illustrations recite the process of his metamorphosis from an anguished stable lad in the Iranian camp to a spiteful creature without an identity dependency: by expanding Iran's borders (though shooting his arrow), he simultaneously hides from the chaos and becomes eternal in the collective's memories. The piece's emphasis is on the expansion of human boundaries, one that is free of intertwined biased tendencies and power-oriented accusations, towards a free human and non-human life, under the umbrella of putting an end to tribal conflicts.

كسترندهمرزها

گسترنده مرزها شامل سه تصویرسازی است که بر اساس روایت بهرام بیضایی از آرش کمانگیر خلق شده اند. این اثر توصیف کننده مواجهه آرش با فضاهای طبیعی و انسانی است. نمایه هایی از دلبستگی او به زیستگاهش و شکست هایش در برابر مردمانی که با دسیسه یا انفعال به او آسیب می زنند، به تصویر کشیده شده اند. تصاویر، آرش را از یک ستوربان دردمند در اردوی ایران به موجودی بیزار و بی وابسته به هویت های خاص ایران به موجودی بیزار و بی وابسته به هویت های خاص نشان می دهند: با گسترش مرزهای ایران، او از میان تلاطمات پنهان شده و در عوض در ذهن ها جاودانه می شود. تأکید اثر بر گسترش مرزهای سرزمینی، با رهایی از تنیدگی با تمایلات سوگیرانه و اتهام زنی های قدرت محور، به آزادی زیست انسان و غیر او در سایه پایان محور، به آزادی زیست انسان و غیر او در سایه پایان

Mohammad Bagher Mohseni

Mohammad Bagher Mohseni studied architecture. His passion for structures began in youth, leading him from mechanical engineering to solid design and finally architecture. His artwork reflects a blend of technical expertise and innovative research in modern construction methods. His volumetric artistic designs respond to challenges, allows him to create forms independent of time and space constraints. His focus on form, structure, content, and bold material use defines his unique style, evident in his later works using metal sheet cutting techniques and distinctive form shaping in architectural detailing.

محمدباقرمحسني

محمدباقر محسني دانش آموخته رشته معماري است. علاقه به ساختار و سازه از نوجوانی همراه وی بود و با تحصيل در رشته مهندسي مكانيك طراحي جامدات و سیس در رشته معماری، کنار کارهای فنی، به پژوهش هایی در زمینه ساختارهای نوین دست میزد. وی پس از تحصیل فعالیت خود را در زمینه معماری آغاز کرد ولی دغدغه محدوديتهاي زماني واجرايي معماري همواره با وی بود. طراحی حجمهای هنری پاسخی به این دغدغه فکری بود، چرا که توانست آزاد از بند زمان و مكان به آفرينش فرم دست بزند. توجه به فرم و ساختار در کنار محتوا و پرداختن به جزئیات اجرایی به همراه استفاده جسورانه از مصالح در سبک خاص خودش، از مولفه های دست ساخته های اوست که آنها را در قالب زیور ارائه کرده. در مجموعه آثار متاخر او، شاهد بیان دغدغههاي ذهن معماراته وي با استفاده از تكنيك برش صفحات فلزي و فرم بخشيدن به آنها در شيوه منحصربه فرداسلايس فرمينك هستيم.

Horno

In art, boundaries define the edges of creative expression, and it is by crossing these boundaries that we explore the unknown. This contrast mirrors the human experience, as our nature compels us to transcend limits. Art serves as a lens to reconsider the boundaries that shape our lives. Engaging with and expanding boundaries in art challenges us to rethink our own designs, inspiring us to imagine a world where limits are products of our own minds. It invites us to step into the unknown, transforming boundaries into a bridge for discovery and transformation. The "Horno" collection results from research into the structural elements of "Karbandi" and the development of an algorithm that, by altering its parameters, creates numerous forms beyond the confines of the space beneath the dome.

هورنو

درهنر، مرزها لبههاي بيان خلاقانه را تعريف مي كنند و در عبور از مرزهاست که میتوان ناشناخته ها راکشف كنيم. تقابل مرزها و وراي آنها شبيه به تجربه انساني است و طبیعت ما را وا می دارد تا از مرزها گذر کنیم و هنر به مثابه دریچهای ست که به ما فرصت می دهد تا در مرزهایی که زندگی ما را شکل می دهند، بازنگری کنیم. هنري که در تعامل با مرزها و وراي آنست، ما را دعوت مي كندتا طرحهاي خود را به چالش بكشيم و الهامبخش ما در تصور جهاني ست كه محدوده آن ساخته ذهن خودمان است و ما را دعوت مي كند تا به سوی ناشناخته گام برداریم، و مرزها را به یلی برای كشف و تحول تبديل كنيم. مجموعه هورنو نتيجه تحقيق و پژوهش در عناصر سازهای کاربندیها و رسیدن به الگوريتميست كه با تغيير يارامترهاي آن مي توان فرمهای بسیاری خارج از محدوده و مرزهای فضای زیر گنبد به دست آورد.



Arash Mozaffari

Arash Mozaffari, born in 1971, holds a Master's degree in Architecture from Islamic Azad University, Tehran Central Branch. He began his professional career in 1998 by founding an architectural office and continued his work by establishing the Experimental Branch of Metropolitan Architecture in 2005. His career path blends pragmatism, experimentalism, and solving large-scale urban project issues. Notable works of the Experimental Branch of Metropolitan Architecture include the Tehran Theater Complex, Qasr Garden Museum, Sports and Cultural Centers for Veterans and the Disabled, and residential buildings in Kashank. In 2007, Arash Mozaffari founded another branch of the office in Toronto, which focuses on basic engineering sciences, social sciences, culture, and art, and their relation to architecture, with the aim of participating in international forums and global markets.

Parallel Emptinesses, The Wanderers I-IV

In the "dry wasteland of the spiked serpent," it felt as if "everything had reached nothingness." The exhausted giants, dragging their wounded feet over sand and thorns, were worn out and depressed. The central giant said, "Night has knelt; we will camp here." The giants on the right and left groaned from exhaustion. They lay down on whatever they could find—sand, pebbles, stones, saddle, armor, sword, pillow-and fell unconscious. Soon, the sun sharpened its sword and split the night sky. As the sun blazed, it seemed to test the earth and time with its molten gold. The central giant said, "The day has reached its peak. We must set out again."

آرش مظفری

آرش مظفري، متولد سال1350، فارغ التحصيل كارشناسي ارشد معماري ازدانشگاه آزاد تهران مركز است. وي در سال 1377 با تأسيس دفتر معماري فعالیت حرفهای خود را آغاز کرد و در سال 1384 با تأسيس شركت شاخه تجربي معماري كلانشهر، به فعاليت های خود ادامه داد. مسیر حرفهای او آمیزهای از عملگرایی، تجربه گرایی و حل مسائل پروژه های بزرگ مقیاس و شهری است. از شاخص ترین آثار شرکت شاخه تجربي معماري كلانشهر مي توان به ساختمان هاي يرديس تئاتر تهران، باغ موزه قصر، مراكز ورزشي و فرهنگي جانبازان و معلولان، و ساختمان مسکونی در کاشانک **اشاره کرد. در سال 1386 (2007)، آرش مظفری** شاخهای دیگر از این دفتر را در تورنتو تأسیس کرد. این شاخه با رویکردی مبتنی بر مطالعات علوم پایه مهندسی، علوم اجتماعي، فرهنگ و هنر و ارتباط آنها با معماري، به هدف حضور در مجامع بینالللی و بازارهای جهانی سان نهاده شد.

پوچیهای موازی، سرگردانها

درآن «خارستان افعی گراززدهی» خشک، انگار «همه چیز رسیده بود به هیچ چیز». دستهی غولان با خستگی و تشنگی، فرسودگی و افسردگی، پاهای پر زخمشان را بر شنها و خارها می کشیدند. غول میان: شب به زانو رسیده است، همین جا اتراق می کنیم. غولان یمین و یسار از خستگی هوار می کشیدند. رو به عدم: هوار. سر نهادند بر شنها، کلوخ، سنگ، سرداری، پالان، شمشیر، بالشت، هرچه. بیهوش افتادند. به دم نرسیده، خورشید شمشیرش را تیز بر کشید و آسمان شب را دو نیمه کرد. افسوس که جهان شب را تحمل نمی کند. سوز خورشید که آغاز شد، انگار می خواست که زمین و زمان را به مذاب زرش محک زند. غولِ میان: روز تا خرخره بالاآمده. به راه می افتیم. باز...

Adeleh Mirmousavi

Adeleh Mirmousavi is an architect, designer, and artist with a passion for exploring the intersection of creativity and technology. She holds a Master's degree in Architecture from Bu-Ali Sina University in Hamedan, Iran, and has a diverse background in graphic design, industrial design, logo and visual identity design, and the design and construction of accessories and jewellery.

Mirmousavi's work is characterized by its innovative approach to form and function, often incorporating elements of traditional Iranian art and craftsmanship with modern design techniques. She is particularly interested in the use of technology to create unique and expressive pieces that challenge conventional notions of beauty and functionality.

عادلهميرموسوى

متولد مرداد 1371، فارغ التحصیل کارشناسی ارشد رشته معماری از دانشگاه بوعلی سینا همدان. علاقهمند به گرایش تکنولوژی معماری و فعال در زمینه های گرافیک، طراحی صنعتی، طراحی لوگو و هویت بصری، همچنین طراحی و ساخت اکسسوری و جواهرات.

Hermina

This artwork explores geometry's concepts of order, symmetry, and complexity. Using simple geometric shapes, Eslimi art creates intricate and beautiful designs. These patterns have been used in many traditional Iranian buildings and art forms, symbolising order and harmony in the universe. In this work, the artist has employed modern materials like galvanised sheet metal and cutting-edge technologies like Grasshopper software and the Girih plugin to reinterpret these traditional designs. This bridges the gap between past and present, showcasing the dynamism and diversity of Islamic art. Moreover, the final form of the artwork, reminiscent of a blossoming flower, embodies the beauty and elegance inherent in Islamic art.

هرمينا

این اثر هنری برگرفته از پترنهای هندسهی اسلیمی است و به دنبال کاوش در مفاهیم نظم، تقارن و پیچیدگی در هندسه است. با استفاده از اشکال هندسی ساده، طرحهای پیچیده و زیبایی خلق می کند. این طرحها در بسیاری از بناها و هنرهای اصیل ایرانی به کار رفته اند و نمادی از نظم و هماهنگی در جهان هستند. در این اثر، هنرمند با استفاده از متریال مدرن مانند ورق گالوانیزه و تکنولوژیهای جدید مانند نرم افزار گرسها پر و پلاگین گیره، به باز خوانی این طرحهای سنتی پرداخته است. این امر به ایجاد پلی بین گذشته و حال و نشان دادن پویایی و ایجاد پلی بین گذشته و حال و نشان دادن پویایی و تنوع هنر اسلیمی کمک می کند. علاوه بر این، شکل نهایی اثر که شبیه به یک گل است، نمادی از زیبایی و ظرافت خلق شده توسط هنر اسلیمی می باشد.

معصومهمهتدي

Masoumeh Mohtadi

Masoumeh Mohtadi was born in 1983 in Isfahan, Iran. She received her BFA in Painting and later she graduated with her MFA. Painting was Mohtadi's main medium until 2014, when she began her research studies in linguistics. While language and words are commonly considered the principal vessels of communication, Mohtadi is aligned with the school of thought that believes language in its core is a great misunderstanding. This has changed and reshaped her artistic path. In line with linguistic theories and by utilizing media such as artist's books and installation, Mohtadi intends to challenge the absolute nature of language and the five senses. In addition to her three solo exhibitions. Mohtadi's work has been showcased in more than twenty group exhibitions, including the group exhibition at Rochester Contemporary Art Center, New York (2023), the Artist book group exhibition at the Center for book art, New York (2021), the seventh biennial sculpture exhibition at Tehran Museum of Contemporary Art (2018), the Echo Arts International exhibition at Kunsthalle Budapest Hall of Art (2017), and the second Damoonfar Visual Arts Festival at Niavaran Cultural Center (2009). Mohtadi has received number of honors and awards including the first-place award in the 11th Fair International Visual Arts festival and the 6th annual Pressbook Contemporary Art exhibition, the second-place award in the first Nafs Visual Art Festival. Masoumeh Mohtadi currently lives and works in Tehran, Iran.

معصومه مهتدي متولد سال 1362 است. او تحصيلات خود را در مقطع کارشناسی و کارشناسی ارشد در رشته ی نقاشی در دانشگاه آزاد تهران و دانشگاه الزهرا تكميل كرده است. تا سال 1392 نقاشي مدياي اصلي مهتدي بود سيس وي مطالعه و تحقيق در زمینه ی زبان شناسی را آغاز کرد. در حالیکه زبان و کلمه به عنوان عامل اصلى ارتباط تلقى مى شود، مهتدى باور دارد كه زبان سوء تفاهمی بزرگ است و این باور مسیر هنری او را تغییر داد. با نظر به تئوری های زبان شناسی و به کار گیری مدیاهای دیگر از جمله آرتیست بوک و اینستالیشن، مهتدی بر آن است که قطعیت زبان و سایر حواس پنجگانه را به بحث و چالش بکشد. علاوه بر برپای سه نمایشگاه انفرادی، مهتدی در بیشتر از 20 نمایشگاه گروهی از جمله نمایشگاه گروهی در گالری روچستر نیویورک (1402)، نمایشگاه گروهی آرتیست بوک در مرکز هنری کتاب هنرمند در نیوپورک (1400)، هفتمین دوسالانه ی مجسمه سازي در موزه هنرهاي معاصر تهران (1396)، دومين فستيوال ويستا (1396)، غايشگاه بين الللي اكو آرت در موزه كنشتاله بودايست، مجارستان (1395)، ششمين سالانه ي هنر معاصر پرسبوک در فرهنگسرای نیاوران (1395)، اولین جشنواره ی هُنُرهاي تجسّمي نفس (1395) و دومين جشنواره هنرهاي تجسمي دامون فر (فابر کاستل) در فرهنگسرای نیاوران (1387) شرکت داشته است. مهتدی جوایز و افتخارات بسیاری از جمله مقام نخست دريازدهمين جشنواره بين المللي فجرو ششمين سالانه هنر معاصر پرسبوک، مقام دوم در اولین جشنواره تجسمی نفس را **کسب کرده است. معصومه مهتدی اکنون در تهران کار و زندگی**

Among the Lands (Edit's Collection)

The border, a key factor in distinguishing one country from its neighbor, is constructed using barbed wire mounted on a Y-shaped structure. In political geography, the visibility of borders depends on where we stand.

(In this work, depending on the viewer's position and the angle from which they view the map, some borders will disappear while others become visible)

میانسرزمینها (از مجموعه ویراست)

مرز که مهمترین عامل تشخیص و جدایی یک کشور از کشور همسایه است، عموما با سیم های خاردار سوار بر سازه ای ۲ شکل مشخص می شود. در گستره ی جغرافیای سیاسی، مرزها نسبت به جایی که ما ایستاده ایم نمایان می شوند.

(در این اثر، نسبت به جایی که مخاطب می ایستد و از دریچه ای که به نقشه می نگرد، برخی از مرزهای نقشه حذف و برخی دیده خواهندشد)

Raheleh

Nooravar

Raheleh Nooravar (b. 1984, Tehran, Iran) is a graduate of Graphic Design from Islamic Azad University of Tehran. Later she continued her studies under recognized Iranian sculptures. Raheleh employs repetition and reproduction as the recurrent concepts in her work to create her desired forms. She has held 3 solo shows and has participated in several group shows and festivals. Raheleh Nooravar lives and works in Tehran.

راحله نوراور

راحله نورآور (متولد1363، تهران، ایران) فارغ التحصيل رشته كرافيك از دانشكاه آزاد اسلامي تهران است و مجسمهسازي را زير نظر اساتيد ايراني آموخته است. او به طور مداوم از مفهوم تكثير و تكرار براي دستیایی به فرمهای د لخواه در آثارش استفاده می کند. راحله نورآور تاکنون سه نمایشگاه انفرادی برگزار کرده و در چندین نمایشگاه گروهی و جشنوارههای مختلف شرکت کرده است. او در حال حاضر در تهران زندگی

"Biosis" Series

Humans stood aside and branched off. They rose above others to a different level, stood on a place of authority, and called everything else "nature." In return, nature did not sit around and regrouped as a silent army, self-sufficient and independent of humanity. She developed a secret but vital power for herself and went so far that it became impossible for others to live without her. Living creatures realized that coexistence is the only way to go if they are to survive. They are astonishingly diverse, but in similar positions, all on the same plane. There are no exceptions and no rectors. They don't give monologues, but know how to sing choruses. Overshadowing is meaningless; all stand together as equals.

انسانها از جایی کنار کشیدند و خود را از طبیعت جدا کردند. در جایگاهی بالاتر و در موقعیت قدرت ایستادند و بقیه را «طبیعت» نامگذاری کردند. طبیعت، در مقابل، به عنوان نیروئی پنهان و حیاتی، در سایهای خاموش وآرام باقي ماند، اما به اندازهاي مهم شدكه زندگی دیگران بدون آن نامکن گردید. جانداران دریافته اند که همزیستی با دیگری شرط بقاست. آنها به طرز شگفت انگیزی متنوع اند، اما در موقعیت های مشابه و هم سطح. هیچ استثنایی و پیشوایی وجود ندارد. آنها تَكُ كُويِي نَمِي كُنند؛ بلكه همآوايي و همزيستي را مي شناسند. در سايه بودن بي معناست، چرا که همه کنار هم ایستادهاند.

بنفشههمتي

Banafsheh Hemmati

Banafsheh Hemmati, an Iranian designer-artist, is a master's graduate in industrial design and a PhD graduate in the philosophy of art who's concerned with the relation between art and geometry in her works. She's founded Banafsheh Hemmati Design Studio in Tehran for more than twenty years and her extensive pursuits in the field of design involve interior, furniture, light, and custom design, and specializing in jewelry. and sculpture. She's also been teaching for years. Her approach in her pieces of jewelry and sculptures can be best described as appropriating Islamic geometry. She strives to desacralize the sanctity of Islamic architecture and secularize its geometry. Hemmati has shown her works in numerous exhibitions in Iran and abroad. She is the only independent artist at DIFC and recently her installation entitled, "Seven Cypresses," was showcased in the first near east "Sculpture Park" at DIFC besides artworks from Salvador Dalí and Jeff Koons. She has also attended various festivals as a judge and gained prestigious awards such as the "Florence International Art and Design Competition Award". Hemmati has been a member of Klimt02 (a platform for the communication of international art jewelry and contemporary crafts) and an author in the Art Jewelry Forum (AJF).

From the collection "The trace of absence"

Geometry is fundamental in Iranian-Islamic geometry. In the realm of Islamic art, the matter becomes sanctified through geometry. Girih Tiles which illustrate harmony, balance, substantial order, and purged from any kind of chance and accident is one of the representations of this geometry. These firm and rigid features in Girih Tilles encouraged me to use them as a source of deconstruction. The twist I enacted onto the Girih, which challenges the rationalist geometry, distorted its secure order and arrangement and turned it into a structure. I selected and made 7 angles which can be expanded infinitely regarding the chosen perspective. I didn't make the main structure and it's absent but its traces are visible in other structures. In the structures of "The Trace of the Absence" I focused on detaching from the concrete order of the geometry and truth in tradition, creating which is accompanied by desacralization and reconstruction. Any form of truth is dependent on the audience selected perspective which does not last much and loses its order in every change obtaining a new construction. This image is a reflection of the multiplicity of truths and perceptions that arise from the contemporary perception of the truth, which conflicts with the traditional worldview. My ultimate goal in appropriating these forms' visual possibilities is to criticize the traditional attitude to geometry and its relationship with truth along with secularizing sacred geometry.

بنفشه همتی دیزاینر-آرتیست ایرانی است که درآثارش به پیوند میان هنر و دیزاین می پردازد. او فارغ التحصیل مقطع کارشناسی ارشد طراحی صنعتی و دکترای فلسفهی هنر است. بیش از بیست سال است که «استودیوی دیزاین بنفشه همتی» را تاسیس کرده و به طراحی داخلی، مبلمان، نور، لباس و بهطور ویژه جواهرات و مجسمه پرداخته است؛ همچنین به تدریس نیز مشغول است. رویکرد او در جواهرات و مجسمههایش، «ازآنخودسازی» نقوش هندسهی اسلامی است و تلاش می کند تقدس هندسهی اسلامی را مخدوش و آن را سکولار کند.

همتی در نمایشگاههای گروهی و انفرادی متعددی در داخل و خارج از ایران حضور داشته است. او تنها هنرمند مستقل DIFC است و اخیرا چیدمانی از او با عنوان هفت سرو در اولین «پارک مجسمه» خاورمیانه در مرکز تجارت جهانی دبی در کنار آثار هنرمندان دیگری همچون سالوادور دالی و جف کونز به نمایش درآمده است. او در جشنوارههای مختلف در مقام داور حضور داشته و جوایز معتبری مانند «جایزهی مسابقهی بین المللی هنر و طراحی فلورانس» را کسب کرده است. همتی عضو Klimt02 هنر و انجمن بین المللی جواهرات هنری و صنایع دستی معاصر) است و به عنوان نویسنده در انجمن جواهرات هنری آمریکا AJF فعالیت عنوان.

از مجموعه "رد غياب"

هندسه یکی از مؤلفه های بنیادین هنر ایرانی-اسلامی است. در این هنر ماده به واسطهی هندسه شرافت می باید. گره چینی که غودي از تعادل، هماهنگي، نظم خلل نايذير و عاري ازاتفاق و تصادف است، یکی از غودهای این هندسه به شمار می ود. این ویژگیهای ثابت و صلب در گره چینی مرا برآن داشت تا به واسازی (Deconstruction) آن بیردازم. در این فرایند، پیچشی به یک گره داده ام که علاوه بربازیگوشی با هندسهی راسیونالیستی، نظم عاری از خلل گره را مخدوش کردهاست و آن را تبديل به حجم مي كند، من هَفْت زاويه ديد را انتخاب و ساخته أم كه أين احجام تا بي نهايت بسته به زاويه ديد انتخابي قابل گسترش است، حجم اصلي را نساختهام و غايب است، اما ردهايي ، از آن در هریک از آثار باقی ماندهاست. در حجمهای «رد غیاب» گسستن از نظم عاری از تغییر هندسه یا حقیقت در سنت مد نظرم بوده، ساختنی که همراه با تخریب و صورتبندی مجدد است. هر صورتي از حقيقت وابسته به يرسيكتيو انتخابي انسان است كه ثبات چندانی ندارد و در هر تغییری نظم پیشین خود را از دست می دهد و صورتبندی جدیدی می بابد. این تصویر بازتایی است از تکثر حقايق و تكثر دريافتها كه برآمده ازتلقي معاصر از حقيقت در تضادبا جهان بيني سنتيست هدف نهايي ام ازآن خودسازي امكان های بصری این اشکال، نقد نگرش سنتی به هندسه و نسبت آن با حقیقت در راستای سکولار کردن هندسهی مقدس است.

Toktam Hemmati

تكتمهمتي

She has started his professional activities with fashion and stage designing for theaters and short films since 1997 and today she cooperates as fashion designer and fiber artist with artistic cultural-industrial projects of brands and reputable companies of Iran and world. Her activities are primarily based on study and evaluation of sustainability concept in Iranian culture and identity context and also on industrial projects and sustainable fashions such as Behance, fashion revelation, open studio project, etc. Her other activities are various workshops and speeches concerning sustainable fashion, tapestry, recycle art, designing of fashion industry projects, experiential designing, zero-waste design, sustainable design, and presentation of works in different colleges and cities, and judging works of various festivals in Iran. Also, she has been going into teaching in university since 2002.

فعالیت حرفه ای خود را از سال 1376 با طراحی لباس و صحنه برای تئاتر و فیلمهای کوتاه آغاز کرده و امروز به عنوان طراح لباس و فایبر آرتیست، با پروژههای فرهنگی-هنری و صنعتی، برندها و کمپانیهای معتبر داخلی و خارجی همکاری می کند. عمده فعالیت او بر اساس مطالعه و بررسی مفهوم پایداری در بستر فرهنگ و هویت ایرانی و پروژههای صنعتی و مد پایدار از قبیل – Behance، Fashion Reve صنعتی و مد پایدار از قبیل – lation، Open Studio Project تکتم همتی کارگاهها و سخنرانیهای متعددی در زمینه مد تکتم همتی کارگاهها و سخنرانیهای متعددی در زمینه مد پایدار، تاپستری، ریسایکل آرت، طراحی پروژههای صنعتی مد، طراحی بحربی و دیزاین پایدار برگزار کرده است. او آثار خود را در دانشکدهها و شهرهای مختلف به نمایش گذاشته و به عنوان داور در جشنوارههای متعدد داخلی و خارجی همکاری کرده است. همچنین از متعدد داخلی و خارجی همکاری کرده است. همچنین از متعدد داخلی و خارجی همکاری کرده است. همچنین از

Stable Reincarnation

Upcycle art is a form of recycling that, in addition to reducing the amount of waste present as pollution in the environment, primarily addresses solid waste (of which fabric is a large part) and its adverse effects on health and the environment. It can be seen as a form of reincarnation, where materials that have reached the end of their life cycle are given new life and purpose. The reuse and recycling of materials in the production of artwork lead to a reduction in the use of new raw materials in the production process. This work was shaped by its sustainability approach and its relationship to art. One hundred percent of the raw materials for this piece consist of solid waste (fabric) left over from the clothing design collections of my personal studio over the years. According to the philosophy of the reincarnation of objects, these materials have been transformed into art.

تناسخپایدار

هنر Upcycle شکلی از بازیافت است که علاوه بر کاهش میزان زباله هایی که به عنوان آلودگی در محیط زیست موجود است، به طور عمده بر ضایعات جامد (که یارچه بخش بزرگی از آن است) و اثرات نامطلوب آن بر سلامتی و محيط زيست تأكيد دارد. شايد بتوان گفت گونهاي از تناسخ است که با استفاده مجدد متریال هایی که عمر زندگیشان تمام شده، دوباره به زندگی و حیات بازمی گردند. نقطه پایانی زباله های جامد شهری انباشت بی رویه آنها بدون بازیافت یا سوزاندن آنهاست." این مکانهای عظیم زباله، حجم انبوهي را در خود جاي دادهاند كه مي توانند به نوعي بازیافت شوند. استفاده مجدد و بازچرخانی از مواد قابل بازیافت در تولید اثر هنری منجر به کاهش استفاده از مواد اوليه جديد در فرآيند توليد خواهد شد. اين اثر با رويكرد یایداری و ارتباط آن با هنر شکل گرفته است. 100٪ مواد اوليه اين اثر شامل ضايعات جامد (يارچه) به جامانده از دورریز کالکشنهای طراحی لباس استودیو شخصی من در این سال ها بودهاند که با توجه به فلسفه تناسخ اشیا، تبدیل به آرتورک شده است.





PIMON BETON

- PRECAST CONCRETE GOODS -























